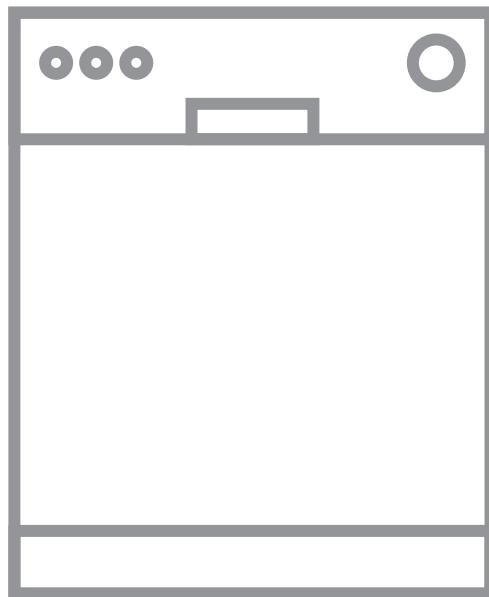


USER MANUAL



SISÄLTÖ

| | |
|--------------------------------|----|
| 1. TURVALLISUUSTIEDOT | 3 |
| 2. TURVALLISUUSOHJEET | 4 |
| 3. LAITTEEN KUVAUS | 6 |
| 4. KÄYTTÖPANEELI | 7 |
| 5. OHJELMAT | 8 |
| 6. ASETUKSET | 10 |
| 7. LISÄTOIMINNOT | 13 |
| 8. KÄYTTÖÖNOTTO | 14 |
| 9. PÄIVITTÄINEN KÄYTÖ | 15 |
| 10. VIHJEITÄ JA NEUVOJA | 16 |
| 11. HOITO JA PUHDISTUS | 18 |
| 12. VIANMÄÄRITYS | 20 |
| 13. TEKNISET TIEDOT | 23 |

TÄYDELLISTEN TULOSTEN SAAVUTTAMISEKSI

Kiitämme teitä tämän AEG-tuotteen valitsemisesta. Olemme kehittäneet tämän tuotteen tarjotaksemme teille huipputaso suorituskyvyn moneksi vuodeksi. Laitteen innovatiiviset teknologiat tekevät elämästänne yksinkertaisempaa – kyseisiä ominaisuuksia ei välttämättä löydy tavallisista laitteista. Käytäkää muutama minuutti lukemiseen, jotta voitte hyödyntää laitteen ominaisuudet parhaalla mahdollisella tavalla.

Vieraile verkkosivullamme:



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita ja huoltoohjeita:

www.aeg.com/webselfservice



Tuotteen rekisteröimiseksi parempaa huoltoa varten:

www.registeraeg.com



Ostaaksesi laitteesi lisävarusteita, kulutusosia ja alkuperäisiä varaosia:

www.aeg.com/shop

ASIAKASPALVELU JA HUOLTO

Suosittelemme alkuperäisten varaosien käyttöä.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme. Malli, tuotenumero, sarjanumero.

Kyseiset tiedot löytyvät laitteen arvokilvestä.

Varoitukset/huomautukset ja turvallisuusohjeet

Yleisohjeet ja vinkit

Ympäristönsuojelu

Oikeus muutoksiin pidätetään.

1. ▲ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luukun luota silloin, kun se on auki.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa laitteeseen käyttäjän huoltotoimenpiteitä.

1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristöissä ja vastaavissa ympäristöissä, kuten:
 - maatalot, henkilöstön keittiöympäristöt liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä.
 - hotellien, motellien ja muiden majatalojen asiakkaiden käyttöympäristöt.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Vedenpaineen (minimi ja maksimi) on oltava käytön aikana välillä 0.5 (0.05) / 8 (0.8) baaria (MPa)
- Noudata astiaston maksimimäärää 15.

- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Aseta veitset ja teräväpäiset ruokailuvälilineet ruokailuvälilinekoriin teräpuoli alaspäin tai vaakasuoraan asentoon.
- Älä pidä laitteen luukkua auki ilman valvontaa, jotta siihen ei kompastuta.
- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Älä käytä painepesureita ja/tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Pohjan tuuletusaukot (jos olemassa) eivät saa olla maton peitossa.
- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoon pakkauksen mukana toimitettua uutta letkua käyttäen. Vanhaa letkua ei saa käyttää uudelleen.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Laitetta ei saa asentaa tilaan tai käyttää tilassa, jossa lämpötila on alle 0 °C.
- Noudata koneen mukana toimitettuja ohjeita.
- Varmista, että laite asennetaan turvallisten rakenteiden alapuolelle ja lähelle.

2.2 Sähköliitintä



VAROITUS!

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

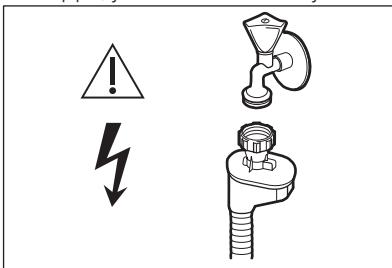
- Laite on kytettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilven sähkötiedot vastaavat kotitalouden sähköverkon arvoja. Ota muussa tapauksessa yhteyttä sähköasentajaan.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.

- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Tämä kodinkone vastaa Euroopan yhteisön direktiivejä.
- Koskee vain Iso-Britanniaa ja Irlantia. Laitteessa on 13 ampeerin pistoke. Jos pistokkeen sulakkeen vaihto on tarpeen, käytä sulaketta: 13 amp ASTA (BS 1362).

2.3 Vesiliitintä

- Varo, etteivät vesiletkut vaurioidu.
- Kun putkia ei ole käytetty pitkään aikaan, korjaustöiden jälkeen tai kun uusia laitteita (vesimittarit, jne.) on asennettu, anna veden valua, kunnes se on puhdasta ja kirkasta ennen uusien putkien liittämistä.

- Tarkista ensimmäisen käyttökerran aikana ja sen jälkeen, ettei laitteessa ole vesivuotojen merkkejä.
- Vedenottoletkussa on varoventtiili ja vaippa, jonka sisällä on virtajohto.



VAROITUS!

Vaarallinen jännite.

- Jos vedenottoletku vaurioituu, sulje heti vesihana ja irrota pistoke verkkopistorasiasta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen vedenottoletkun vaihtamiseksi.

2.4 Käytöö

- Älä istu tai seiso avoimen luukun päällä.
- Konetiskiaineet ovat vaarallisia. Lue konetiskiaineen pakkauksen turvallisuusohjeet.
- Älä juo laitteessa olevaa vettä tai leiki sillä.

- Älä poista astioita laitteesta, ennen kuin ohjelma on päättynyt. Astioissa voi olla pesuainejaämiä.
- Laitteesta voi tulla kuumaa höyryä, jos luukku avataan ohjelman ollessa käynnissä.
- Älä aseta laitteeseen, sen läheille tai päälle sytytviä tuotteita tai sytytviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.

2.5 Huolto

- Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen laitteen korjaamiseksi. Suosittelemme vain alkuperäisten varaosien käyttöä.
- Kun otat yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen, pidä seuraavat arvokilvessä olevat tiedot saatavilla.
Malli:
Tuotenumero:
Sarjanumero:

2.6 Hävittäminen

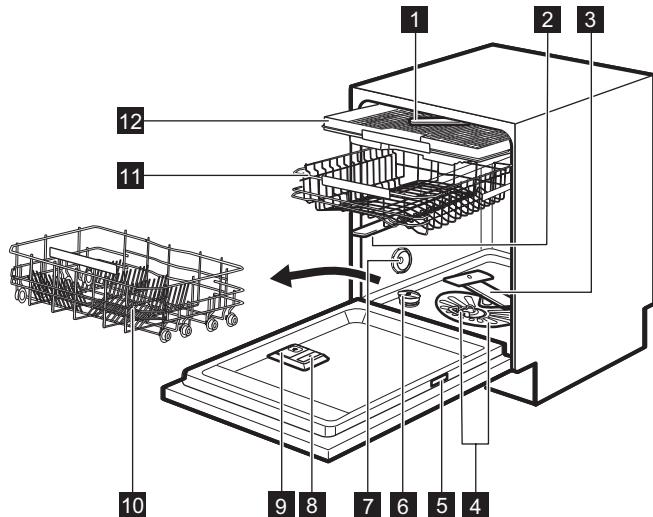


VAROITUS!

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

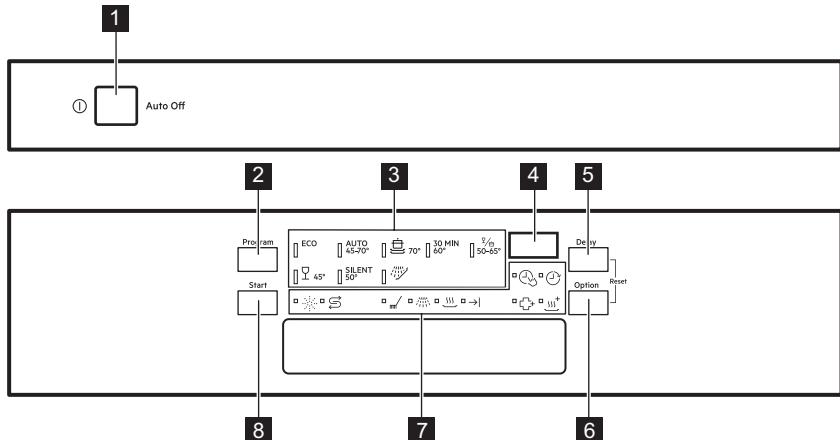
- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.

3. LAITTEEN KUVAUS



- | | | | |
|----------|--------------------|-----------|------------------------|
| 1 | Ylin suihkuvarsi | 8 | Huuhtelukirkastelokero |
| 2 | Ylempi suihkuvarsi | 9 | Pesuainelokero |
| 3 | Alempi suihkuvarsi | 10 | Alakori |
| 4 | Sihdit | 11 | Yläkori |
| 5 | Arvokilpi | 12 | Ruokailuvälinekotelo |
| 6 | Suolasäiliö | | |
| 7 | Tuuletuskanava | | |

4. KÄYTTÖPANEELI



- | | | | |
|---|-------------------------|---|------------------------|
| 1 | Virtapainike | 6 | Option -painike |
| 2 | Program -painike | 7 | Merkkivalot |
| 3 | Ohjelman merkkivalot | 8 | Start -painike |
| 4 | Näyttö | | |
| 5 | Delay -painike | | |

4.1 Merkkivalot

| Merkkivalo | Kuvaus |
|------------|--|
| | Pesuvaihe. Palaa pesu- ja huuhteluvaiheen aikana. |
| | Huuhteluvaihe. Syttyy, kun huuhteluvaihe on käynnissä. |
| | Kuivausvaihe. Syttyy, kun kuivausvaihe on käynnissä. |
| | Ohjelma loppu -merkkivalo. |
| | TimeSaver -merkkivalo. |
| | XtraDry -merkkivalo. |
| | Huuhtelukirkasteen merkkivalo. Merkkivalo on sammunut, kun ohjelma on toiminnassa. |
| | Suolan merkkivalo. Merkkivalo on sammunut, kun ohjelma on toiminnassa. |
| | Delay -merkkivalo. |

| Merkkivalo | Kuvaus |
|------------|---------------------------|
| | ExtraHygiene -merkkivalo. |

5. OHJELMAT

| Ohjelma | Likaisuusaste Pestäväät astiat | Ohjelman vaiheet | Lisätoiminnot |
|---------------------------|---|---|--|
| ECO¹⁾ | <ul style="list-style-type: none"> Normaalilikaiset astiat Ruokailuastiat ja ruokailuvälaineet | <ul style="list-style-type: none"> Esipesu Pesu 50 °C Huuhtelut Kuivaus | <ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene TimeSaver XtraDry |
| AUTO²⁾ | <ul style="list-style-type: none"> Kaikki Ruokailuastiat, ruokailuvälaineet, kattilat ja pannut | <ul style="list-style-type: none"> Esipesu Pese lämpötilalla 45 °C - 70 °C Huuhtelut Kuivaus | <ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene XtraDry |
| | <ul style="list-style-type: none"> Vaihteleva likaisuusaste Ruokailuastiat, ruokailuvälaineet, kattilat ja pannut | <ul style="list-style-type: none"> Esipesu Pese lämpötilalla 50 °C ja 65 °C Huuhtelut Kuivaus | <ul style="list-style-type: none"> TimeSaver XtraDry |
| | <ul style="list-style-type: none"> Erittäin likaiset astiat Ruokailuastiat, ruokailuvälaineet, kattilat ja pannut | <ul style="list-style-type: none"> Esipesu Pesu 70 °C Huuhtelut Kuivaus | <ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene TimeSaver XtraDry |
| | <ul style="list-style-type: none"> Normaalilikaiset tai vähän likaiset astiat Arat ruokailuastiat ja lasit | <ul style="list-style-type: none"> Pesu 45 °C Huuhtelut Kuivaus | <ul style="list-style-type: none"> XtraDry |
| 30MIN⁴⁾ | <ul style="list-style-type: none"> Tuore lika Ruokailuastiat ja ruokailuvälaineet | <ul style="list-style-type: none"> Pesu 60 °C Huuhtelut | <ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene XtraDry |
| | <ul style="list-style-type: none"> Kaikki | <ul style="list-style-type: none"> Esipesu | |

| Ohjelma | Likaisuusaste Pestävät astiat | Ohjelman vaiheet | Lisätoiminnot |
|------------------|--|---|---|
| SILENT 6) | <ul style="list-style-type: none"> Normaalilikaiset astiat Ruokailuastiat ja ruokailuvälaineet | <ul style="list-style-type: none"> Esipesu Pesu 50 °C Huuhtelut Kuivaus | <ul style="list-style-type: none"> XtraDry |

- 1) Tämä ohjelma pesee normaalilikaiset astiat ja ruokailuvälaineet tehokkaimmalla veden- ja energiankulutuksella. (Tämä on testilaitoksien standardi ohjelma).
- 2) Laite tunnistaa likaisuusasteen ja korissa olevien välineiden määän. Se säätää automaattisesti lämpötilan ja veden määän, energiankulutuksen ja ohjelman keston.
- 3) Tämän ohjelman avulla voit pestä astiat, joiden likaisuustaso vaihtelee. Erittäin likaiset astiat sijaitsevat alakorissa ja normaalilikaiset astiat yläkorissa. Alakorin veden paine ja lämpötila on yläkoria korkeampi.
- 4) Tämän ohjelman avulla voit pestä astiat, joissa on tuoretta likaa. Se tarjoaa hyvät pesutulokset lyhyessä ajassa.
- 5) Tämän ohjelman avulla voit nopeasti huuhdella astiat, jotta ruokajäämät eivät kiinnityisi astioihin ja kooneeseen muodostuisi hajua. Älä käytä pesuainetta tämän ohjelman aikana.
- 6) Tämä on kaikista hiljaisin ohjelma. Pumppu toimii erittäin alhaisella nopeudella melutaso laskemiseksi. Alhainen nopeuden vuoksi ohjelma kestää pitkään.

5.1 Kulutusarvot

| Ohjelma 1) | Vesi (l) | Energia (kWh) | Kesto (min) |
|---------------|-------------|------------------|----------------|
| ECO | 11 | 0.857 | 225 |
| AUTO | 7 - 14 | 0.6 - 1.6 | 40 - 170 |
| % | 14 - 16 | 1.2 - 1.5 | 160 - 180 |
| ⌚ | 12.5-14.5 | 1.4-1.7 | 170-190 |
| ⌚ | 12 - 14 | 0.7 - 0.9 | 82-92 |
| 30MIN | 10 | 0.9 | 30 |
| ⌚ | 4 | 0.1 | 14 |
| SILENT | 9 - 10 | 1.1 - 1.3 | 230 - 250 |

1) Vedenpaine ja lämpötila, energiasyötön vaihtelut, lisätoiminnot ja astioiden määän vaikuttavat kulutusarvoihin.

5.2 Tietoja testilaitokselle

Pyydä kaikki vaaditut testitiedot osoitteesta:

info.test@dishwasher-production.com

Kirjoita ylös tuotenumero (PNC), joka löytyy arvokilvestä.

6. ASETUKSET

6.1 Ohjelman valintatila ja käyttäjätila

Kun laite on ohjelman valintatilassa, voit asettaa ohjelman ja siirtyä käyttäjätilaan.

Käyttäjätilassa voidaan säättää seuraavia asetuksia:

- Vedenpehmentimen taso veden kovuuden mukaan.
- Huuhtelukirkasteen täytötarpeen ilmoituksen ottaminen käyttöön tai käytöstä poistaminen.
- Huuhtelukirkasteen taso vaaditun annostelon mukaan.
- AirDry-toiminnon käyttöönotto tai käytöstäpoisto.

Asetukset tallentuvat, kunnes muutat niitä uudelleen.

Ohjelman valintatilan asettaminen

Laite on ohjelman valintatilassa, kun ohjelman merkkivalo **ECO** palaa ja näytössä näkyy ohjelman kesto.

Veden kovuus

| Saksalainen järjestelmä (°dH) | Ranskalainen järjestelmä (°fH) | mmol/l | Clarken järjestelmä | Vedenpehmentimen asetus |
|-------------------------------|--------------------------------|-----------|---------------------|-------------------------|
| 47 - 50 | 84 - 90 | 8,4 - 9,0 | 58 - 63 | 10 |
| 43 - 46 | 76 - 83 | 7,6 - 8,3 | 53 - 57 | 9 |
| 37 - 42 | 65 - 75 | 6,5 - 7,5 | 46 - 52 | 8 |
| 29 - 36 | 51 - 64 | 5,1 - 6,4 | 36 - 45 | 7 |
| 23 - 28 | 40 - 50 | 4,0 - 5,0 | 28 - 35 | 6 |
| 19 - 22 | 33 - 39 | 3,3 - 3,9 | 23 - 27 | 5 1) |
| 15 - 18 | 26 - 32 | 2,6 - 3,2 | 18 - 22 | 4 |
| 11 - 14 | 19 - 25 | 1,9 - 2,5 | 13 - 17 | 3 |
| 4 - 10 | 7 - 18 | 0,7 - 1,8 | 5 - 12 | 2 |
| <4 | <7 | <0,7 | <5 | 1 2) |

1) Tehdasasetus.

2) Älä käytä suolaa tällä tasolla.

Kun laite kytketään toimintaan, se on yleensä ohjelman valintatilassa. Jos näin ei kuitenkaan käy, voit asettaa ohjelman valintatilan seuraavasti:

Paina ja pidä alhaalla samanaikaisesti painiketta **Delay** ja **Option**, kunnes laite on ohjelman valintatilassa.

6.2 Vedenpehmennin

Vedenpehmennin poistaa vedestä mineraalit, joilla on negatiivisia vaikutuksia pesutulokseen ja laitteeseen.

Mitä enemmän vedessä on mineraaliaineita, sitä kovempana vesi on. Vedenkovuus määritetään toisian vastaavilla asteikoilla.

Vedenpehmentimen asetukset tulee määrittää vesijohtoverkon vedenkovuuden mukaisesti. Voit kysyä vedenkovuustiedot paikkakuntasi vesilaitoksesta. On tärkeää asettaa oikea vedenpehmentimen taso hyvän pesutuloksen saavuttamiseksi.

Käytitpä sitten tavallista konetiskiainetta tai yhdistelmäpesuainetabletteja (suolalla tai sitä ilman), aseta oikea vedenkovuuden taso, jotta suolan lisäämisen merkkivalo on käytössä.



Suolaa sisältävä yhdistelmäpesuainetabletit eivät ole riittävän tehokkaita kovan veden pehmentämiseen.

Vedenpehmentimen tason asettaminen

Laitteen on oltava ohjelman valintatilassa.

1. Käyttäjätilaan voidaan siirtyä painamalla ja pitämällä samanaikaisesti alhaalla painiketta **Delay ja Option**, kunnes merkkivalot **ECO, AUTO**, ja **30MIN** alkavat vilkkuua ja näyttö on tyhjä.
2. Paina painiketta **Program**.
 - Merkkivalot **AUTO**, ja **30MIN** sammuvat.
 - Merkkivalo **ECO** vilkkuu edelleen.
 - Näytössä näkyy sen hetkinen asetus, esim. **5 L** = taso 5.
3. Muuta asetusta painamalla painiketta **Program** toistuvasti.
4. Vahvista asetus virtapainikkeella.

6.3 Huuhtelukirkastelokero

Huuhtelukirkaste auttaa kuivaamaan astiat ilman raitoja ja läikkiä.

Huuhtelukirkastetta annostuu automaattisesti kuuman huuhteluvaiheen aikana.

Huuhtelukirkasteen määräksi voidaan asettaa taso 1 (vähimmäismäärä) - taso 6 (enimmäismäärä). Taso 0 poistaa huuhtelukirkastelokeron pois käytöstä eikä huuhtelukirkastetta käytetä.

Tehdasasetus: taso 4.

Huuhtelukirkastetason asettaminen

Laitteen on oltava ohjelman valintatilassa.

1. Käyttäjätilaan voidaan siirtyä painamalla ja pitämällä samanaikaisesti alhaalla painiketta **Delay ja Option**, kunnes merkkivalot **ECO, AUTO**, ja **30MIN** alkavat vilkkuua ja näyttö on tyhjä.
2. Paina painiketta **Delay**.
 - Merkkivalot **ECO, AUTO** ja **30MIN** sammuvat.
 - Merkkivalo vilkkuu edelleen.
 - Näytössä näkyy sen hetkinen asetus, esim. **4A** = taso 4.
 - Huuhtelukirkastetasot ovat 0A - 6A.
 - Taso 0 = ei huuhtelukirkastetta.
3. Muuta asetusta painamalla painiketta **Delay** toistuvasti.
4. Vahvista asetus virtapainikkeella.

6.4 Huuhtelukirkasteen täytyötarpeen ilmoitus

Huuhtelukirkaste auttaa kuivaamaan astiat ilman raitoja ja läikkiä.

Huuhtelukirkastetta annostuu automaattisesti kuuman huuhteluvaiheen aikana.

Kun huuhtelukirkastesäiliö on tyhjä, huuhtelukirkasteen merkkivalo syttyy täytyötarpeen ilmoittamiseksi. Jos käytät huuhtelukirkastetta sisältäviä pesuainetabletteja ja olet tytyväinen kuivaustulokseen, voit poistaa huuhtelukirkasteen täytyötarpeen ilmoituksen käytöstä. Suosittelemme joka tapauksessa käyttämään aina huuhtelukirkastetta parhaan kuivaustuloksen saavuttamiseksi.

Jos käytät tavallista konetiskiainetta tai huuhtelukirkastetta sisältämättömiä pesuainetabletteja, ota ilmoitus käytöön huuhtelukirkasteen täytyötarpeen ilmoitusta varten.

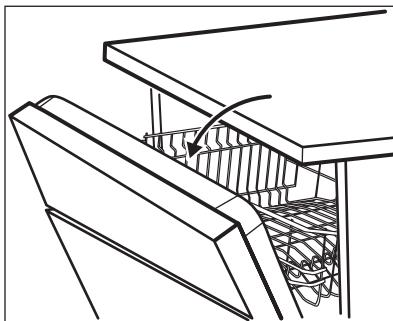
Huuhtelukirkastelokeron täytötarpeen ilmoituksen poistaminen käytöstä

Laitteen on oltava ohjelman valintatilassa.

1. Käyttäjätilaan voidaan siirtyä painamalla ja pitämällä samanaikaisesti alhaalla painiketta **Delay** ja **Option**, kunnes merkkivalot **ECO**, **AUTO**,  ja **30MIN** alkavat vilkkuva ja näyttö on tyhjä.
2. Paina painiketta **Start**.
 - Merkkivalot **ECO**,  ja **30MIN** sammuvat.
 - Merkkivalo **AUTO** vilkkuu edelleen.
 - Nykyinen asetus näkyy näytössä:  = huuhtelukirkasteen täytötarpeen ilmoitus on käytössä (tehdasasetus).
3. Voit muuttaa asetusta painamalla **Start**.
  = huuhtelukirkasteen täytötarpeen ilmoitus on pois käytöstä.
4. Vahvista asetus virtapainikkeella.

6.5 AirDry

AirDry parantaa kuivaustulosta pienemmällä energiankulutuksella.



Kun kuivausvaihe on toiminnassa, toiminto avaa luukun. Luukku pysyy raollaan.



HUOMIO!

Älä yritä sulkea laitteen luukkua 2 minuutin kuluessa sen automaattisesta avautumisesta. Muutoin laite voi vaurioitua.

AirDry kytkeytyy automaattisesti toimintaan kaikkien ohjelmien yhteydessä lukuun ottamatta ohjelmaa .

Katsa XtraDry-lisätoiminto tai kytke AirDry-toiminto päälle kuivaustehon parantamiseksi.

Pois päältä kytkeminen AirDry

Laitteen on oltava ohjelman valintatilassa.

1. Käyttäjätilaan voidaan siirtyä painamalla ja pitämällä samanaikaisesti alhaalla painiketta **Delay** ja **Option**, kunnes merkkivalot **ECO**, **AUTO**,  ja **30MIN** alkavat vilkkuva ja näyttö on tyhjä.
2. Paina painiketta **Option**.
 - Merkkivalot **ECO**, **AUTO** ja  sammuvat.
 - Merkkivalo **30MIN** vilkkuu edelleen.
 - Nykyinen asetus näkyy näytössä:  = AirDry käytössä.
3. Voit muuttaa asetusta painamalla **Option**:   = AirDry pois käytöstä.
4. Vahvista asetus virtapainikkeella.

7. LISÄTOIMINNOT



Halutut lisätoiminnot tulee kytkeä päälle aina ennen ohjelman käynnistämistä. Lisätoimintoja ei voi ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä ohjelman ollessa käynnissä.



Kaikki lisätoiminnot eivät ole yhteensovivia. Jos olet valinnut yhteensovittamattomia lisätoimintoja, laite kytkee niistä yhden tai useamman automaattisesti pois päältä. Ainoastaan päällä olevien lisätoimintojen merkkivalot jäävät palamaan.

7.1 XtraDry

Kytke tämä lisätoiminto päälle, kun haluat tehostaa kuivausta. Tämä lisätoiminto voi vaikuttaa joidenkin ohjelmien kestoona, vedenkulutukseen sekä loppuhuuhTELUN lämpötilaan.

XtraDry-lisätoiminto on kaikkien ohjelmien pysyvä lisätoiminto **ECO**-toimintaan lukuun ottamatta, sitä ei tarvitse valita kunkin ohjelman kohdalla.

Kun **ECO** kytketään toimintaan, XtraDry-lisätoiminto on pois päältä ja se tulee valita manuaalisesti. Muissa ohjelmissa XtraDry-asetus on pysyvä ja sitä käytetään automaattisesti seuraavien ohjelmien kohdalla. Tätä asetusta voidaan muuttaa milloin tahansa.

Kun XtraDry-lisätoiminto kytketään päälle, toiminto TimeSaver kytkeytyy pois päältä.

Pääälle kytkeminen XtraDry

Paina **Option**-painiketta, kunnes merkkivalo syttyy.

Jos lisätoiminto ei ole saatavilla ohjelmaan, vastaava merkkivalo ei syty tai se vilkkuu nopeasti joidenkin sekuntien ajan ja sammuu sen jälkeen.

Päivitetty ohjelman kesto näkyy näytössä.

7.2 TimeSaver

TimeSaver mahdollistaa valitun ohjelman keston lyhentämisen.

Ohjelman kokonaiskesto on noin 50 % lyhyempi.

Pesutulokset vastaavat normaalilla ohjelman kestolla saavutettuja tuloksia. Kuivaustulos voi olla heikompi.

Tämä lisätoiminto lisää vedenpainetta ja lämpötilaa. Pesu- ja kuivausjaksoit ovat lyhyemmät.

Oletuksena TimeSaver on pois käytöstä, mutta se voidaan ottaa käyttöön manuaalisesti. Tätä lisätoimintoa ei voida käyttää samanaikaisesti XtraDry-toiminnon kanssa.

Pääälle kytkeminen TimeSaver

Paina **Option**-painiketta, kunnes merkkivalo syttyy.

Jos lisätoiminto ei ole saatavilla ohjelmaan, vastaava merkkivalo ei syty tai se vilkkuu nopeasti joidenkin sekuntien ajan ja sammuu sen jälkeen.

Päivitetty ohjelman kesto näkyy näytössä.

7.3 ExtraHygiene

Tämä lisätoiminto tarjoaa paremmat pesutulokset säilyttämällä lämpötilan 70 °C vähintään 10 minuutin ajan viimeisen huuhTELUVAIHEEN aikana.

Pääälle kytkeminen ExtraHygiene

Paina **Option**-painiketta, kunnes merkkivalo syttyy.

Jos lisätoiminto ei ole saatavilla ohjelmaan, vastaava merkkivalo ei syty tai se vilkkuu nopeasti joidenkin sekuntien ajan ja sammuu sen jälkeen.

Päivitetty ohjelman kesto näkyy näytössä.

8. KÄYTÖÖNOTTO

1. Varmista, että vedenpehmentimen nykyinen taso vastaa vesijohtoverkon veden kovuutta. Säädä muussa tapauksessa vedenpehmentimen taso.
2. Täytä suolasäiliö.
3. Täytä huuhtelukirkastelokero.
4. Avaa vesihana.
5. Käynnistä ohjelma mahdollisten koneen sisällä olevien prosessijäämiens poistamiseksi. Älä käytä pesuainetta tai täytä koreja. Ohelman käynnistämisen yhteydessä vedenpehmentimen hartsin lataus voi kestää jopa 5 minuuttia. Näyttää, ettei laite toimisi. Pesuvaihe käynnistyvä vasta tämän toiminnon jälkeen. Toiminto toistetaan säännöllisesti.

8.1 Suolasäiliö



HUOMIO!

Käytä ainostaan astianpesukoneille tarkoitettua suolaa.

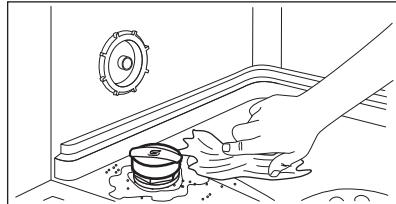
Suolaa käytetään vedenpehmentimen hartsin puhdistukseen ja hyvän pesutuloksen takaamiseksi päivittäisessä käytössä.

Suolasäiliön täyttäminen

1. Kierrä suolasäiliön korkkia vastapäivään ja poista se.
2. Kaada suolasäiliöön 1 litra vettä (vain ensimmäisellä käyttökerralla).
3. Täytä suolasäiliö astianpesukoneille tarkoitettulla erikoissuolalla.



4. Poista suolasäiliön suun ympärille roiskunut suola.



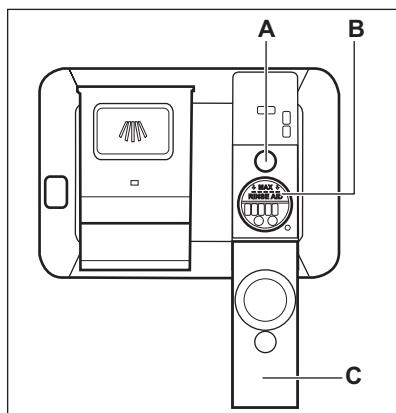
5. Sulje suolasäiliön korkki kiertämällä sitä myötäpäivään.



HUOMIO!

Vettä ja suolaa voi tulla ulos suolasäiliöstä, kun täytät sen. Käynnistä ohjelma välittömästi suolasäiliön täyttämisen jälkeen korroosion estämiseksi.

8.2 Huuhtelukirkastelokeron täyttäminen



HUOMIO!

Käytä ainostaan astianpesukoneille tarkoitettuja huuhtelukirkasteita.

1. Avaa kansi (C).
2. Täytä lokero (B), kunnes huuhtelukirkaste saavuttaa merkinnän "MAX".
3. Pyyhi yliroiskunut huuhtelukirkaste imukykyisellä liinalla välittääksesi liiallisen vaahdonmuodostukseen.

- Sulje kansi. Varmista, että kansi lukittuu paikoilleen.



Lisää huuhtelukirkastetta, kun ilmaisin (**A**) tulee kirkkaaksi.

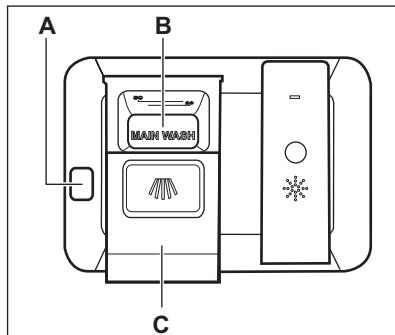


Jos käytät yhdistelmäpesuainetabletteja ja kuivausteho on tyydyttävä, huuhtelukirkasteen täytöstä ilmoittava ilmaisin voidaan poistaa käytöstä. Suosittelemme käyttämään aina huuhtelukirkastetta paremman kuivaustehon saavuttamiseksi, myös huuhtelukirkastetta sisältävien yhdistelmäpesuainetablettien kanssa.

9. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

- Avaa vesihana.
 - Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
- Varmista, että laite on ohjelman valintatilassa.
- Jos suolan merkkivalo palaa, täytä suolasäiliö.
 - Jos huuhtelukirkasteen merkkivalo palaa, täytä huuhtelukirkastelokero.
- Täytä korit.
 - Lisää konetiskiaine.
 - Aseta ja käynnistä astioiden tyypille ja likaisusasteelle sopiva ohjelma.

9.1 Pesuaineen käyttäminen



HUOMIO!

Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettua konetiskiainetta.

- Avaa kansi (**C**) painamalla vapautuspainiketta (**A**).
- Laita konetiskiaine tai pesuainetabletti lokeroon (**B**).
- Jos ohjelmassa on esipesuvaihe, aseta pieni määrä konetiskiainetta luukun sisäosaan.
- Sulje kansi. Varmista, että kansi lukittuu paikoilleen.

9.2 Ohjelman asettaminen ja käynnistäminen

Auto Off-toiminto

Kyseinen toiminto vähentää energiankulutusta kytkemällä laitteen automaattisesti pois päältä, kun sitä ei käytetä.

Toiminto kytkeytyy päälle:

- 5 minuutin kuluttua ohjelman päättymisestä.
- 5 minuutin kuluttua, jos ohjelma ei ole käynnistynyt.

Ohjelman käynnistys

- Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta. Varmista, että laite on ohjelman valintatilassa ja että luukku on suljettu.
- Paina painiketta **Program** toistuvasti, kunnes haluamasi ohjelman merkkivalo syttyy. Ohjelman kesto näkyy näytössä.
- Valitse soveltuva lisätoiminnon.

4. Käynnistää ohjelma painamalla **Start**.
 - Käynnissä olevan vaiheen merkkivalo syttyy.
 - Ohjelman kesto alkaa vähemään 1 minuutin portain.

Ohjelman käynnistäminen ajastuksella

1. Aseta ohjelma.
2. Paina painiketta **Delay** toistuvasti, kunnes näytössä näkyy haluamasi ajastusaika (1 - 24 tuntia).
3. Käynnistää ajanlaskenta painamalla **Start**.
 - Ajastimen merkkivalo syttyy vahvistuksena ajanlaskennan käynnistymisestä.
 - Viiveajan laskenta alkaa vähemään 1 tunnin portain. Ainoastaan viimeinen tunti vähenee 1 minuutin portain.

Kun laskenta on päättynyt, ohjelma käynnisty ja käynnissä olevan vaiheen merkkivalo syttyy. Ajastustoiminnon merkkivalo sammuu.

Luukun avaaminen laitteen ollessa toiminnassa

Jos luukku avataan ohjelman ollessa edelleen käynnissä, laite pysähtyy. Se voi vaikuttaa energiankulutukseen ja ohjelman kestoon. Kun suljet luukun uudelleen, laite käynnisty uudelleen keskeytyskohdasta.



Jos luukku avataan yli 30 sekunnin ajaksi kuivausvaiheen aikana, käynnissä oleva ohjelma päätyy. Tämä ei koske niitä tilanteita, jolloin AirDry-toiminto on avannut luukun.

10. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

10.1 Yleistä

Seuraavat neuvoit takaavat optimaaliset puhdistus- ja kuivaustulokset pääittäisessä käytössä ja ne auttavat suojelemaan ympäristöä.

- Poista suuremmat ruokajäämät astioista roska-astiaan.



HUOMIO!

Älä yritä sulkea laitteen luukkua 2 minuutin kuluessa siitä, kun AirDry-toiminto on avannut sen automaattisesti. Muutoin laite voi vaurioitua. Jos luukku suljetaan sen jälkeen 3 minuutin ajaksi, käynnissä oleva ohjelma päätyy.

Ajastimen peruuttaminen ajanlaskennan ollessa käynnissä

Kun peruutat ajastimen, ohjelma ja lisätoiminnot tulee asettaa uudelleen.

Paina ja pidä alhaalla samanaikaisesti painiketta **Delay** ja **Option**, kunnes laite on ohjelman valintatilassa.

Ohjelman peruuttaminen

Paina ja pidä alhaalla samanaikaisesti painiketta **Delay** ja **Option**, kunnes laite on ohjelman valintatilassa.

Varmista, että pesuainelokerossa on konetiskiainetta ennen uuden ohjelman käynnistämistä.

Ohjelman päättyminen

Kaikki painikkeet ovat pois käytöstä virtapainiketta lukuun ottamatta.

1. Paina virtapainiketta tai odota, että Auto Off-toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois päältä. Jos luukku avataan ennen kuin Auto Off-toiminto aktivoituu, laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä.
2. Sulje vesihana.

- Älä esihuuhtele astioita käsin. Käytä tarvittaessa esipesuohjelmaa (jos saatavilla) tai valitse esipesuvaiheen sisältävä ohjelma.
- Käytä aina hyväksi korien koko tila.
- Laitteen täyttämisen yhteydessä tulee varmistaa, että suihkuvarren suuttimista tuleva vesi kattaa ja pesee

kaikki astiat kokonaan. Varmista, että astiat eivät kosketa tai peitä toisiaan.

- Voit käyttää konetiskiainetta, huuhtelukirkastetta ja suolaa erikseen tai yhdistelmäpesuainetabletteja (esim. "3in1", "4in1", "All in 1"). Noudata pakkauksen ohjeita.
- Valitse ohjelma pestävien astioiden ja likaisustason perusteella. ECO-ohjelma pesee normaalilikaiset astiat ja ruokailuvälineet tehokkaimmalla veden- ja energiankulutuksella.

10.2 Suolan, huuhtelukirkasteen ja konetiskiaineen käyttö

- Käytä ainostaan astianpesukoneeseen tarkoitettua suolaa, huuhtelukirkastetta ja konetiskiainetta. Muut tuotteet voivat vahingoittaa laitetta.
- Jos alueen veden kovuus on kovaa tai erittäin kovaa, suosittelemme käyttämään pelkkää konetiskiainetta (jauhe, geeli, tabletit ilman lisääaineita), huuhtelukirkastetta ja suolaa erikseen optimaalisen puhdistus- ja kuivaustuloksen saavuttamiseksi.
- Puhdista laite tähän tarkoitukseen tarkoitettulla puhdistusaineella vähintään kerran kuukaudessa.
- Pesuainetabletit eivät liukene täysin lyhyissä ohjelmissa. Jotta astioihin ei jääisi pesuainejäämiä, suosittelemme pitkiä ohjelman käyttöä tabletteien kanssa.
- Älä aseta koneeseen liikaa konetiskiainetta. Lue konetiskiaineen pakkauksen ohjeet.

10.3 Yhdistelmäpesuainetablettien käytön lopettaminen

Toimi seuraavasti ennen kuin aloitat käyttämään erikseen pesuainetta, suolaa ja huuhtelukirkastetta:

1. Aseta vedenpehmentimen korkein taso.
2. Varmista, että suolasäiliö ja huuhtelukirkastelokero on täytetty täyteen.

3. Käynnistä lyhin ohjelma, joka sisältää huuhteluvaiheen. Älä lisää konetiskiainetta tai täytä koreja.
4. Kun ohjelma on suoritettu loppuun, säädä vedenpehmennin alueesi veden kovuuden mukaan.
5. Säädä huuhtelukirkasteen määrä.
6. Ota käyttöön huuhtelukirkasteen täytötarpeen ilmoitus.

10.4 Korien täyttäminen

- Käytä laitetta vain astianpesukonetta kestävien astioiden pesemiseen.
- Älä aseta laitteeseen puu-, sarviaines-, alumiini-, tina- ja kupariastioita.
- Älä aseta astianpesukoneeseen esineitä, jotka imevät vettä (sienet, erilaiset kankaat).
- Poista suuremmat ruokajäämät astioista roska-astiaan.
- Pehmennä astioihin palaneet ruokajäämät.
- Aseta kupit, lasit, padat yms. alassuin.
- Tarkista, että lasit eivät kosketa toisiaan.
- Aseta ruokailuvälineet ja pienet esineet ruokailuvälineekoteloon.
- Laita kevyet astiat yläkorriin. Tarkista, että astiat eivät pääse liikkumaan.
- Tarkista ennen ohjelman käynnistämistä, että suihkuvarret pyörivät esteettä.

10.5 Ennen ohjelman käynnistämistä

Varmista, että:

- Sihdit ovat puhtaat tai oikein paikallaan.
- Suolasäiliön kanssi on tiivis.
- Suihkuvarret eivät ole tukitutneet.
- Koneessa on astianpesukoneen suolaa ja huuhtelukirkastetta (ellet käytä yhdistelmäpesuainetabletteja).
- Astiat on asetettu oikein koreihin.
- Ohjelma sopii astioiden tyyppille ja likaisuusasteelle.
- Käytät oikeaa pesuainemääriä.

10.6 Korien tyhjentäminen

1. Anna astioiden jäähtyä, ennen kuin tyhjennät ne koneesta. Kuumat astiat särkyvät helposti.

2. Tyhjennä ensin alakori ja vasta sen jälkeen yläkori.



Vettä voi jäädä laitteen sivuille ja luukkuun ohelman päätyttyä.

11. HOITO JA PUHDISTUS



VAROITUS!

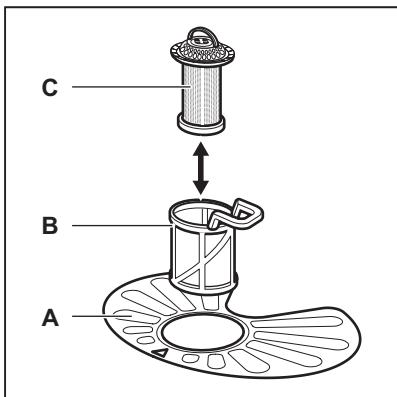
Ennen kuin aloitat hoitoa tai puhdistusta, kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta.



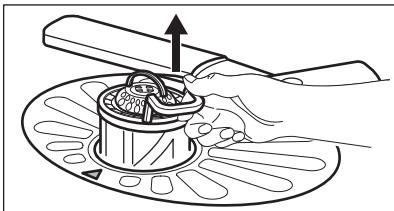
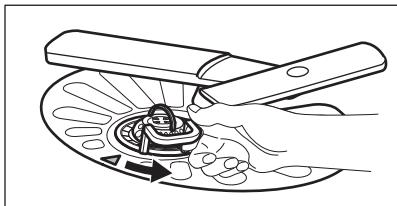
Likaiset sihdit ja tukkiutuneet suihkuvarret heikentävät pesutuloksia. Tarkista sihdit säännöllisin välein ja puhdista ne tarvittaessa.

11.1 Sihtien puhdistaminen

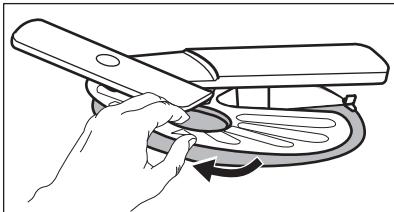
Sihtijärjestelmä koostuu 3 osasta.



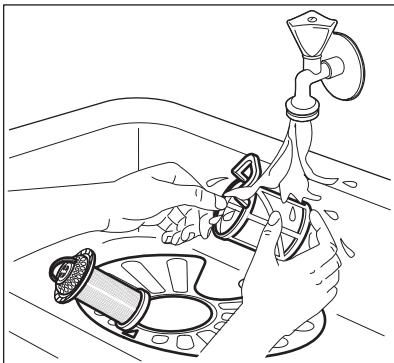
1. Kierrä sihtiä (B) vastapäivään ja poista se.



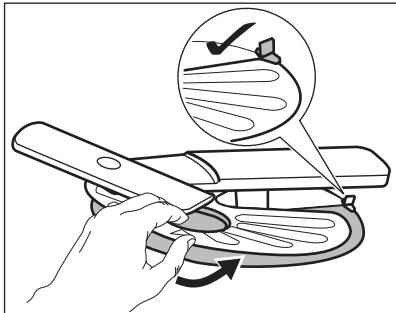
2. Poista sihti (C) sihdistä (B).
3. Irrota tasosihti (A).



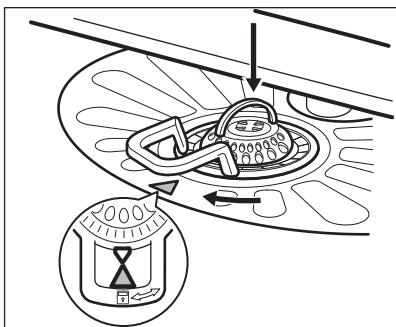
4. Pese sihdit.



5. Varmista, ettei asennusaukon reunassa tai sen ympäällä ole ruokajäämiä tai epäpuhtauksia.
6. Asenna tasosihti (A) takaisin paikoilleen. Varmista, että se on oikein paikoillaan 2 ohjaimen alapuolella.



7. Kokoa sihdit (B) ja (C).
8. Asenna sihti (B) tasosihtiin (A). Käännä sitä myötäpäivään, kunnes se lukittuu.

**HUOMIO!**

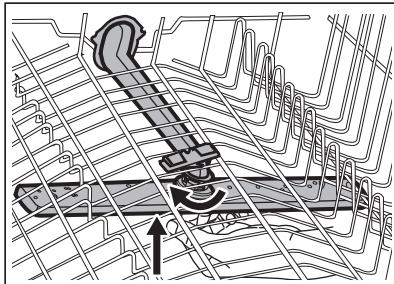
Sihtien virheellinen asento voi aiheuttaa heikkoja pesutuloksia ja vaurioittaa laitetta.

11.2 Yläsuihkuvarren puhdistaminen

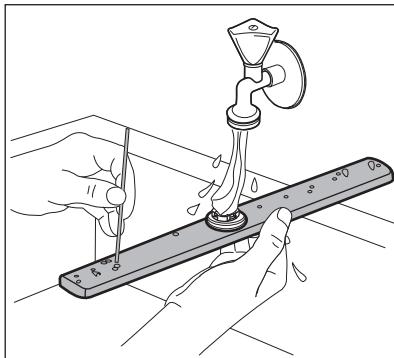
Suosittelemme puhdistamaan yläsuihkuvarren säännöllisesti reikien tukoksienvälttämiseksi.

Tukkiutuneet reiat voivat aiheuttaa heikkoja pesutuloksia.

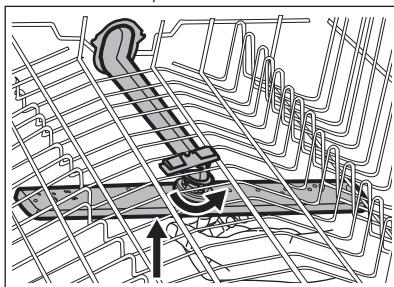
1. Vedä yläkori ulos.
2. Voit irrottaa suihkuvarren korista painamalla suihkuvartra ylöspäin alantuolen osoittamaan suuntaan ja kääntämällä sitä samanaikaisesti myötäpäivään.



3. Pese suihkuvarsi juoksevan veden alla. Poista likahiukkaset rei'istä ohutkärkisellä välineellä (esim. hammastikku).



4. Voit liittää suihkuvarren uudelleen koriin painamalla suihkuvartra ylöspäin alantuolen osoittamaan suuntaan ja kääntämällä sitä samanaikaisesti vastapäivään, kunnes se lukittuu paikoilleen.



11.3 Ulkopintojen puhdistaminen

- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla.
- Käytä vain mietoja puhdistusaineita.

- Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja tai liuottimia.

11.4 Sisätilan puhdistaminen

- Puhdista laite, oven kumitiiviste mukaan lukien, huolellisesti pehmeällä ja kostealla liinalla.
- Jos käytät säännöllisesti lyhyitä ohjelmia, laitteeseen voi jäädä rasva- ja kalkkijäämiä. Jotta tämä

vältettäisiin, suosittelemme pitkän ohjelman valitsemista vähintään 2 kertaa kuukaudessa.

- Suosittelemme käyttämään erityistä astianpesukoneiden puhdistusainetta vähintään kerran kuukaudessa laitteen parhaan suorituskyvyn säilyttämiseksi. Noudata tarkoin tuotepakkauksissa olevia ohjeita.

12. VIANMÄÄRITYS

Laite ei käynnisty tai se pysähtyy kesken pesuohjelman. Tarkista ennen valtuutetun huoltopalvelun puoleen kääntymistä, pystytkö ratkaisemaan ongelman itse taulukon ohjeita noudattaen.



VAROITUS!

Virheellisesti suoritettu korjaus voi voivat aiheuttaa käyttäjälle vakavan turvallisuusvaaran. Korjaustoimenpiteet saa suorittaa vain asiantunteva henkilöstö.

Joidenkin ongelmien kohdalla näytössä näkyvä hälytyskoodi.

Suurin osa mahdollisista ongelmista voidaan ratkaista ilman yhteydenottoa valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

| Ongelma ja hälytyskoodi | Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide |
|--|---|
| Laite ei kytkeydy toimintaan. | <ul style="list-style-type: none"> • Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan. • Varmista, ettei mikään sulakeketolon sulakeista ole palanut. |
| Pesuohjelma ei käynnisty. | <ul style="list-style-type: none"> • Tarkista, että laitteen luukku on suljettu. • Jos ajastin on asetettu, peruuta asetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen. • Laite on käynnistänyt vedenpehmentimen hartsin latauksen. Toiminto kestää noin 5 minuuttia. |
| Laitteeseen ei tule vettä. Näytössä näkyvä /10 . | <ul style="list-style-type: none"> • Tarkista, että vesihana on auki. • Varmista, ettei vedensyöttöpaine ole liian alhainen. Kysy lisätietoa paikallisesta vesilaitoksesta. • Tarkista, ettei vesihana ole tukossa. • Varmista, ettei vedenottoletkun sihti ole tukossa. • Varmista, ettei vedenottoletkussa ole vääräntymiä tai taitumia. |

| Ongelma ja hälytyskoodi | Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide |
|--|--|
| Koneeseen jää vettä. Näytössä näkyy 20 . | <ul style="list-style-type: none"> Tarkista, ettei altaan poistoviemäri ole tukossa. Varmista, ettei vedenpoistoletkun sihti ole tukossa. Tarkista, ettei sisäinen suodatusjärjestelmä ole tukossa. Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole väentymisiä tai taittumia. |
| Vesivahinkosuojaus on käytössä. Näytössä näkyy 30 . | <ul style="list-style-type: none"> Sulje vesihana ja ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun. |
| Laite pysähtyy ja käynnistyy useita kertoja toiminnan aikana. | <ul style="list-style-type: none"> Tämä on normaalia. Täten taataan optimaaliset puhdistustulokset ja energiansäästö. |
| Ohjelma kestää liian pitkään. | <ul style="list-style-type: none"> Valitse TimeSaver-lisätoiminto ohjelman keston lyhentämiseksi. Jos Ajastin-lisätoiminto on asetettu, peruuta asetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen. |
| Jäljellä oleva aika kasvaa näytössä ja se säätty lähes ohjelma-ajan loppuun. | <ul style="list-style-type: none"> Tämä ei ole laitevika. Laite toimii virheettömästi. |
| Laitteen luukussa on pieni vuoto. | <ul style="list-style-type: none"> Laite ei ole oikein tasapainotettu. Löysää tai kiristä säädettäviä jalkoja (jos soveltuu). Laitteen luukkua ei ole keskitetty altaaseen. Säädä takimmaista jalkaa (jos soveltuu). |
| Laitteen luukun sulkeminen on vaikeaa. | <ul style="list-style-type: none"> Laite ei ole oikein tasapainotettu. Löysää tai kiristä säädettäviä jalkoja (jos soveltuu). Astioiden osia tulee ulos koreista. |
| Laitteen sisältä kuuluu kolinaa/iskuääniiä. | <ul style="list-style-type: none"> Astioita ei ole sijoitettu oikein koreihin. Katso lisätietoa korin täytyöä koskevasta esitteestä. Varmista, että suihkuvarsi pääsee kiertämään vapaasti. |
| Laitteen virrankatkaisin lukeaa. | <ul style="list-style-type: none"> Ampeeriarvo on riittämätön syöttämään virtaa kaikkiin käytössä oleviin laitteisiin samanaikaisesti. Tarkista pistokkeen ampeeriarvo ja mittarin kapasiteetti tai kytke jokin käytössä olevista laitteista pois päältä. Laitteen sisäisen sähköjärjestelmän vika. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalvelukseen. |



Katso muita mahdollisia syitä osiosta "**Käyttöönotto**", "**Päivittäinen käyttö**", tai "**Vihjeitä ja neuvuja**".

Kun olet tarkistanut laitteen, kytke laite pois päältä ja päälle. Jos ongelma

toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

Jos jotakin hälytyskoodia ei ole kuvattu taulukossa, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

12.1 Pesu- ja kuivaustulokset eivät ole tyydyttävät

| Ongelma | Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide |
|---|--|
| Huonot pesutulokset. | <ul style="list-style-type: none"> Katso lisätietoa osiosta "Päivittäinen käyttö", "Vihjeitä ja vinkkejä" ja korin täytöä koskevasta esitteestä. Käytä tehokkaampia pesuhohjelmia. Puhdista suihkuvarret ja sihti. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus". |
| Huonot kuivaustulokset. | <ul style="list-style-type: none"> Astiat on jätetty liian pitkäksi ajaksi suljetun laitteen sisälle. Huuhtelukirkaste on loppunut tai sitä ei ole riittävästi. Aseta huuhtelukirkastelokero korkeampaan asentoon. Muoviset osat voi olla tarpeen kuivata pyyhkeellä. Kytke lisätoiminto XtraDry-päälle ja aseta AirDry parhaan kuivaustuloksen saavuttamiseksi. Suosittemme käyttämään aina huuhtelukirkastetta, myös yhdistelmäpesuainetablettien kanssa. |
| Laseissa ja muissa astioissa on vaaleita raitoja tai sinertävä pinta. | <ul style="list-style-type: none"> Huuhtelukirkastetta on annosteltu liikaa. Sääädä huuhtelukirkasteen taso alhaisempaan tasoon. Konetiskiainetta on liian paljon. |
| Laseissa ja astioissa on tahroja ja kuivia vesipisaroita. | <ul style="list-style-type: none"> Huuhtelukirkastetta on annosteltu liian vähän. Sääädä huuhtelukirkasteen taso korkeampaan tasoon. Syynä voi olla käytetty huuhtelukirkasteen laatu. |
| Astiat ovat märkiä. | <ul style="list-style-type: none"> Kytke lisätoiminto XtraDry päälle ja aseta AirDry parhaan kuivaustuloksen saavuttamiseksi. Ohjelmassa ei ole kuivausvaihetta tai sen kuivausohjelman lämpötila on alhainen. Huuhtelukirkastelokero on tyhjä. Syynä voi olla käytetty huuhtelukirkasteen laatu. Syynä voi olla käytettyjen yhdistelmäpesuainetablettien laatu. Kokeile toista merkkiä tai ota käyttöön huuhtelukirkastelokero ja käytä huuhtelukirkastetta yhdistelmäpesuainetablettien kanssa. |
| Laitteen sisäosa on märkä. | <ul style="list-style-type: none"> Tämä ei merkitse laitevikaan, se johtuu seiniin tiivistyneestä ilmankosteudesta. |
| Epätavallinen määrä vaahtoa pesun aikana. | <ul style="list-style-type: none"> Käytä ainoastaan astianpesukoneisiin tarkoitettua ketiskiainetta. Huuhtelukirkastelokero vuotaa. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. |
| Ruokailuvälaineissä on ruosteen merkkejä. | <ul style="list-style-type: none"> Pesuvedessä on liikaa suolaa. Katso kohta "Veden-pehmennin". Hopeisia ja ruostumattomasta teräksestä valmistettuja ruokailuvälineitä on sekoitettu. Vältä sekoittamasta hopeisia ja ruostumattomasta teräksestä valmistettuja ruokailuvälineitä. |

| Ongelma | Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide |
|--|--|
| Lokerossa on pesuainejäämiä ohjelman päätyessä. | <ul style="list-style-type: none"> Pesutabletti juuttui lokeroon ja vesi ei huuhdellut sitä kokonaan pois tämän vuoksi. Vesi ei huuhtele pesuainetta pois lokerosta. Varmista, ettei suihkuvarsi ole juuttunut kiinni tai tukossa. Varmista, etteivät korissa olevat astiat estä pesuaineloheron avautumista. |
| Laitteessa on hajuja. | <ul style="list-style-type: none"> Katso "Sisätilan puhdistaminen". |
| Kalkkijäämiä astioissa, altaassa ja luukun sisäosassa. | <ul style="list-style-type: none"> Alhainen suolasäiliön taso, tarkista suolan merkkivalo. Suolasäiliön kanssi on löysä. Huomattava veden kovuus. Katso kohta "Vedenpehmennin". Käytä suolaa ja aseta vedenpehmentimen regenerointi jopa yhdistelmäpesuainetabletteja käyttäässä. Katso kohta "Vedenpehmennin". Jos kalkkikertymiä on edelleen, puhdista laite tähän tarkoitukseen tarkoitetulla puhdistusaineella. Kokeile toista konetiskiainetta. Ota yhteyttä konetiskiaineen valmistajaan. |
| Astiat ovat himmeitä, väriätyneitä tai haljenneita. | <ul style="list-style-type: none"> Varmista, että laitteessa pestään ainoastaan konepisen kestäviä astioita. Täytä ja tyhjennä kori varoen. Katso lisätietoa korin täyttöä koskevasta esitteestä. Aseta arkalaatuiset astiat yläkoriihin. |



Katso muita mahdollisia syitä osiosta "**Käyttöönotto**", "**Päivittäinen käyttö**", tai "**Vihjeitä ja vinkkejä**".

13. TEKNISET TIEDOT

| | | |
|------------------|--------------------------------|-----------------------|
| Mitat | Leveys / korkeus / syvyys (mm) | 596 / 818 - 898 / 575 |
| Sähköliitintä 1) | Jännite (V) | 200 - 240 |
| | Taajuus (Hz) | 50 / 60 |
| Vedenpaine | bar (minimi- ja maksimiarvo) | 0.5 - 8 |
| | Mpa (minimi- ja maksimiarvo) | 0.05 - 0.8 |
| Vesiliitäntä | Kylmä tai kuuma vesi 2) | maks. 60 °C |
| Kapasiteetti | Astiaston koko (henkilöluku) | 15 |
| Energiankulutus | Päällä (W) | 5.0 |

| Energiankulutus | Pois päältä (W) | 0.10 |
|--|-----------------|------|
| 1) Katso arvot arvokilvestä. | | |
| 2) Jos vesi kuumennetaan vaihtoehtoisen, ympäristöystävällisemmän energian avulla (esim. aurinkopaneelit, tuulivoima), käytä kuumaa vettä energiankulutuksen vähentämiseksi. | | |

14. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakaus laittamalla se asianmukaiseen kierräystarjaukseen. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaroput. Älä hävitä merkillä

merkityjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

INNEHÅLL

| | |
|---|-----------|
| 1. SÄKERHETSINFORMATION..... | 26 |
| 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER..... | 27 |
| 3. PRODUKTBESKRIVNING..... | 29 |
| 4. KONTROLLPANELEN..... | 30 |
| 5. PROGRAM..... | 31 |
| 6. INSTÄLLNINGAR..... | 33 |
| 7. FUNKTIONER..... | 35 |
| 8. INNAN MASKINEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN..... | 36 |
| 9. DAGLIG ANVÄNDNING..... | 37 |
| 10. RÅD OCH TIPS..... | 39 |
| 11. SKÖTSEL OCH RENGÖRING..... | 40 |
| 12. FELSÖKNING..... | 42 |
| 13. TEKNISK INFORMATION..... | 46 |

FÖR PERFEKT RESULTAT

Tack för att du valt denna produkt från AEG. Vi har skapat den så att du ska kunna få felfritt resultat i många år, med innovativa tekniker som gör livet enklare – funktioner som du inte skulle hitta hos vanliga produkter. Varsågod att ägna några minuter åt att läsa detta för att få ut så mycket som möjligt av produkten. Besök vår webbplats för att:



Få användningsråd, broschyrer, felsökningshjälp och serviceinformation:
www.aeg.com/webselfservice



Registrera din produkt för bättre service:
www.registeraeg.com



Köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:
www.aeg.com/shop

KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Vi rekommenderar att originalreservdelar används.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar serviceavdelningen: Modell, PNC, serienummer.

Informationen står på typskylten.

Varnings-/viktig säkerhetsinformation

Allmän information och tips

Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

1. SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

1.1 Säkerhet för barn och handikappade

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Tvättmedel ska förvaras utom räckhåll för barn.
- Barn och husdjur måste hållas borta från produkten när luckan är öppen.
- Barn får inte utföra städning och underhåll av apparaten utan uppsikt.

1.2 Allmän säkerhet

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden som t.ex.:
 - Bondgårdar, personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer,
 - av gäster på hotell, motell, bed and breakfast och andra typer av boendemiljöer.
- Ändra inte produktens specifikationer.
- Vattentrycket (minimum och maximum) måste vara mellan 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa)
- Följ maximalt antal 15-kuvert.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter

eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

- Lägg knivar och bestick med vassa kanter i bestickskorgen med spetsarna neråt eller i horisontellt läge.
- Lämna inte produktens lucka öppen utan att övervaka så att ingen faller över den.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Använd inte högtrycksvattenspray och/eller ånga för att rengöra apparaten.
- Ventilationsöppningarna i grunden (om tillämpligt) får ej täppas igen av en matta.
- Produkten ska anslutas till vattentillförseln med de nya medföljande slanguppsättningarna. Gamla slanguppsättningar får inte återanvändas.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

2.1 Installation

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Installera och använd inte produkten på en plats där temperaturen understiger 0 °C.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Kontrollera att produkten har installerats under och bredvid stadiga skåp- eller bänkstommar.

2.2 Elektrisk anslutning



VARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.

- Produkten måste jordas.
- Kontrollera att produktens märkdata överensstämmer med din strömkälla. I annat fall, kontakta en elektriker.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.

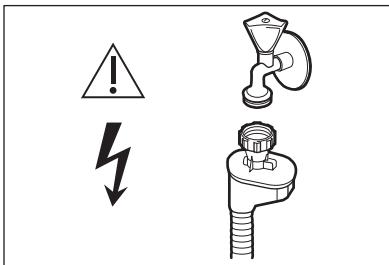
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Om produktens nätkabel behöver bytas måste det göras av vårt auktoriserade servicecenter.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EU:s direktiv.
- Endast för Storbritannien och Irland. Produkten har en 13 A stickkontakt. Om säkringen i stickkontakten måste bytas ut ska följande säkring användas: 13 amp ASTA (BS 1362).

2.3 Anslutning av vatten

- Orsaka inga skador på vattenslangarna.
- Före anslutning av nya slangar, slangar som inte använts under en längre tid, där reparationsarbete har utförts eller om nya enheter har monterats (vattenmätare, etc.), ska

vattnet rinna en stund tills det är rent och klart.

- Kontrollera att det inte finns några synliga vattenläckor under och efter första användningen av maskinen.
- Tilloppsslansen har en säkerhetsventil och en mantel med en inre elkabel.



VARNING!

Farlig spänning.

- Om tilloppsslansen är skadad, stäng omedelbart vattenkranen och dra ut stickkontakten ur vägguttaget.
Kontakta auktoriserad service för att byta ut tilloppsslangen.

2.4 Använd

- Sitt eller stå inte på luckan när den är öppen.
- Maskindiskmedel är farligt. Följ säkerhetsanvisningarna på diskmedelspaketet.
- Drick och lek inte med vattnet i produkten.

- Ta inte ur disken ur produkten förrän diskprogrammet är klart. Det kan finnas diskmedel på tallrikarna.
- Produkten kan utsöndra het vattenånga om du öppnar dörren medan ett program är igång.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på tvättmaskinen.

2.5 Service

- Kontakta auktoriserad service för att reparera apparaten. Vi rekommenderar att du endast använder originaldelar som reservdelar.
- När du kontaktar auktoriserad service ska du ha följande information som finns på märkskytten till hands.

Modell:

PNC (produkt nr.):

Serienummer:

2.6 Avfallshantering

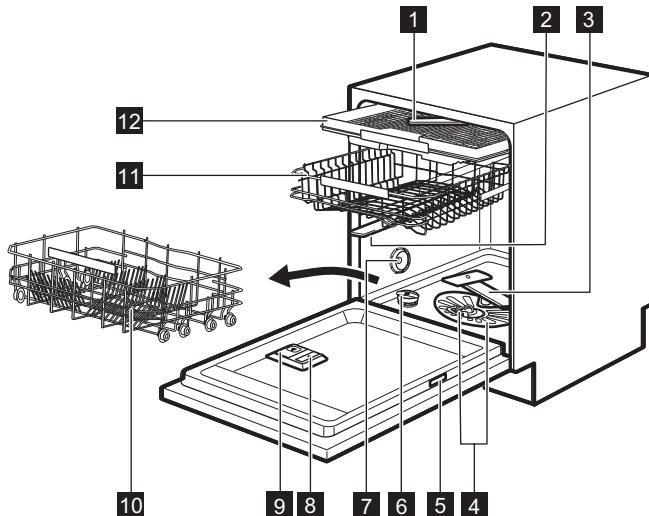


VARNING!

Risk för kvävning eller skador.

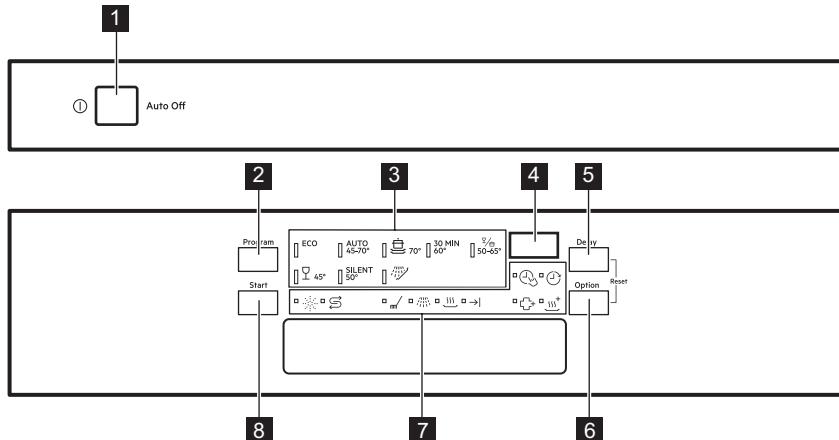
- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort lucklåset för att hindra att barn eller djur stängs in inuti produkten.

3. PRODUKTBESKRIVNING



- | | | | |
|---|---------------|----|----------------|
| 1 | Toppspolarm | 8 | Spolglansfack |
| 2 | Övre spolarm | 9 | Diskmedelsfack |
| 3 | Nedre spolarm | 10 | Underkorg |
| 4 | Filter | 11 | Överkorg |
| 5 | Typskylt | 12 | Bestickslåda |
| 6 | Saltbehållare | | |
| 7 | Ventilation | | |

4. KONTROLLPANELEN



- 1** Strömbrytare
- 2** **Program**-knappen
- 3** Programindikatorer
- 4** Display
- 5** Delay-knappen

- 6** **Option**-knappen
- 7** Kontrolllampor
- 8** Start-knappen

4.1 Indikatorlampor

| Kontrolllam- | Beskrivning |
|--------------|---|
| diskfas | Diskfas. Tänds när diskfasen och sköljfasen pågår. |
| sköljfas | Sköljfas. Tänds när sköljfasen pågår. |
| torkningsfas | Torkningsfas. Tänds när torkfasen pågår. |
| → | Kontrolllampa när programmet är slut. |
| TimeSaver | TimeSaver-kontrolllampa. |
| XtraDry | XtraDry-kontrolllampa. |
| spolglast | Kontrolllampa för spolglast. Den är alltid släckt när programmet arbetar. |
| salt | Saltkontrolllampa. Den är alltid släckt när programmet arbetar. |
| delay | Delay-kontrolllampa. |

| Kontrollam- pa | Beskrivning |
|---|-----------------------------|
|  | ExtraHygiene-kontrolllampa. |

5. PROGRAM

| Program | Smutsgrad Typ av disk | Programfaser | Funktioner |
|---|--|---|--|
| ECO ¹⁾ | <ul style="list-style-type: none"> Normalt smutsat Porslin och bestick | <ul style="list-style-type: none"> Fördisk Disk 50 °C Sköljning Torka | <ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene TimeSaver XtraDry |
| AUTO ²⁾ | <ul style="list-style-type: none"> Allt Porslin, bestick, kastruller och pannor | <ul style="list-style-type: none"> Fördisk Disk från 45 °C till 70 °C Sköljning Torka | <ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene XtraDry |
|  ³⁾ | <ul style="list-style-type: none"> Blandad smutsgrad Porslin, bestick, kastruller och pannor | <ul style="list-style-type: none"> Fördisk Disk 50 °C och 65 °C Sköljning Torka | <ul style="list-style-type: none"> TimeSaver XtraDry |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Hårt smutsat Porslin, bestick, kastruller och pannor | <ul style="list-style-type: none"> Fördisk Disk 70 °C Sköljning Torka | <ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene TimeSaver XtraDry |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Normalt eller lätt smutsat Finporslin och glas | <ul style="list-style-type: none"> Disk 45 °C Sköljning Torka | <ul style="list-style-type: none"> XtraDry |
| 30MIN ⁴⁾ | <ul style="list-style-type: none"> Nyligen insatt Porslin och bestick | <ul style="list-style-type: none"> Disk 60 °C Sköljning | <ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene XtraDry |
|  ⁵⁾ | <ul style="list-style-type: none"> Allt | <ul style="list-style-type: none"> Fördisk | |

| Program | Smutsgrad Typ av disk | Programfaser | Funktioner |
|------------------|--|---|---|
| SILENT 6) | <ul style="list-style-type: none"> • Normalt smutsat • Porslin och bestick | <ul style="list-style-type: none"> • Fördisk • Disk 50 °C • Sköljning • Torka | <ul style="list-style-type: none"> • XtraDry |

- 1) Med det här programmet får du mest effektiv vatten- och energiförbrukning för porslin och bestick med normal nedsmutsning. (Det här är standardprogrammet för testinstitut).
- 2) Produkten känner av smutsgraden och mängden föremål i korgarna. Den anpassar automatiskt temperaturen, mängden vatten, energiförbrukningen och programtiden.
- 3) Med detta program kan du diskta en laddning med blandad disk. Mycket kraftig smutsad disk i den nedre korgen och normalt smutsad disk i den övre korgen. Vattentrycket och vattentemperaturen i den nedre korgen är högre än i den övre.
- 4) Med detta program kan du köra en maskin med nyligen smutsad disk. Det ger goda diskresultat på kort tid.
- 5) Med det här programmet kan du snabbt skölja diskens så att matrester inte fastnar och lukter bildas i maskinen. Använd inte diskmedel för det här programmet.
- 6) Det här är det tyxtaste programmet. Pumpen arbetar med mycket låg hastighet för att minska oljud. På grund av den låga hastigheten är programtiden lång.

5.1 Förbrukningsvärden

| Program 1) | Vatten (l) | Energi (kWh) | Varaktighet (min.) |
|---------------|---------------|-----------------|-----------------------|
| ECO | 11 | 0.857 | 225 |
| AUTO | 7 - 14 | 0.6 - 1.6 | 40 - 170 |
| % | 14 - 16 | 1.2 - 1.5 | 160 - 180 |
| ⌚ | 12.5-14.5 | 1.4-1.7 | 170-190 |
| ⌚ | 12 - 14 | 0.7 - 0.9 | 82-92 |
| 30MIN | 10 | 0.9 | 30 |
| ⌚ | 4 | 0.1 | 14 |
| SILENT | 9 - 10 | 1.1 - 1.3 | 230 - 250 |

- 1) Vattnets tryck och temperatur, spänningsvariationer, funktionerna samt mängden disk och tillvalsfunktion kan ändra värdena.

5.2 Information till provanstalter

Skicka ett e-postmeddelande för all nödvändig information om prestandatest:

info.test@dishwasher-production.com

Anteckna produktnumret (PNC) som står på typskylten.

6. INSTÄLLNINGAR

6.1 Programvalsläget och användarläget

När produkten är i programvalsläget kan man ställa in ett program och öppna användarläget.

I användarläget kan följande inställningar ändras:

- Vattenavhärdarens nivå enligt vattenhårdheten.
- Aktiverar/avaktiverar indikatorn för spolglastfacket tomt.
- Spolglastnivån efter nödvändig dos.
- Aktivering och avaktivering av alternativet AirDry.

Dessa inställningar sparas tills du ändrar dem igen.

Ställa in programvalsläget

Produkten är i programvalsläge när programlampan **ECO** lyser och displayen visar programlängden.

Kontrollera att produkten är i programvalsläge när du slår på produkten. Om detta inte händer kan du ställa in programvalsläget på följande sätt:

Håll in **Delay** och **Option** samtidigt tills produkten är i programvalsläge.

6.2 Vattenavhärdare

Vattenavhärdaren avlägsnar mineraler från vattnet, som normalt skulle ha skadlig inverkan på diskresultatet och på maskinen.

Ju mer mineraler vattnet innehåller, desto hårdare är vattnet. Vattenhårdhet mäts i ekvivalenta mått.

Vattenavhärdaren skall ställas in efter hur hårt vattnet är i området där du bor. Information om hur hårt vattnet är i området där du bor kan du få från det lokala Vattenverket. Det är viktigt att ställa in rätt vattenavhärdarnivå, för att få bra diskresultat.

Vattenhårdhet

| Tyska grader (°dH) | Franska grader (°fH) | mmol/l | Clarke-gra- der | Vattenhårdhet |
|-----------------------|-------------------------|-----------|--------------------|---------------|
| 47 - 50 | 84 - 90 | 8.4 - 9.0 | 58 - 63 | 10 |
| 43 - 46 | 76 - 83 | 7.6 - 8.3 | 53 - 57 | 9 |
| 37 - 42 | 65 - 75 | 6.5 - 7.5 | 46 - 52 | 8 |
| 29 - 36 | 51 - 64 | 5.1 - 6.4 | 36 - 45 | 7 |
| 23 - 28 | 40 - 50 | 4.0 - 5.0 | 28 - 35 | 6 |
| 19 - 22 | 33 - 39 | 3.3 - 3.9 | 23 - 27 | 5 1) |
| 15 - 18 | 26 - 32 | 2.6 - 3.2 | 18 - 22 | 4 |
| 11 - 14 | 19 - 25 | 1.9 - 2.5 | 13 - 17 | 3 |
| 4 - 10 | 7 - 18 | 0.7 - 1.8 | 5 - 12 | 2 |
| <4 | <7 | <0.7 | <5 | 1 2) |

1) Fabriksinställning.

2) Använd inte salt på denna nivå.

Oavsett om du använder standarddiskmedel eller multitabletter

(med eller utan salt) ska du ställa in rätt hårdhetsgrad för att hålla saltpåfyllningsindikatorn aktiv.



Multitabletter med salt är inte tillräckligt effektiva för att mjuka upp hårt vatten.

Inställning av vattenhårdhet

Produkten måste vara i programvalsläge.

1. Öppna användarläget genom att hålla in **Delay** och **Option** samtidigt tills indikatorerna **ECO**, **AUTO**, och **30MIN** börjar blinka och displayen är tom.
2. Tryck på **Program**.
 - Indikatorlamporna **AUTO**, och **30MIN** släcks.
 - Indikatorlampan **ECO** fortsätter att blinka.
 - På displayen visas den aktuella inställningen: t.ex. **5 L** = nivå 5.
3. Tryck på **Program** upprepade gånger för att ändra inställning.
4. Tryck på på/av-knappen för att bekräfta inställningen.

6.3 Spolglansfacket

Genom att använda spolglans kan disken torkas utan att det blir ränder eller fläckar.

Spolglans släpps automatiskt ut under den heta sköljfasen.

Du kan ställa in hur mycket spolglans som ska släppas ut mellan nivå 1 (minsta mängd) och nivå 6 (största mängd). Nivå 0 inaktiverar spolglansfacket och spolglans släpps inte ut.

Fabriksinställning: nivå 4.

Ställa in spolglansnivån

Produkten måste vara i programvalsläge.

1. Öppna användarläget genom att hålla in **Delay** och **Option** samtidigt tills indikatorerna **ECO**, **AUTO**, och **30MIN** börjar blinka och displayen är tom.
2. Tryck på **Delay**.

- Indikatorlamporna **ECO**, **AUTO** och **30MIN** släcks.
- Indikatorlampan fortsätter att blinka.
- På displayen visas den aktuella inställningen: t.ex. **4A** = nivå 4.
 - Spolglansnivåerna är mellan 0A och 6A.
 - Nivå 0 = spolglans släpps inte ut.
- 3. Tryck på **Delay** upprepade gånger för att ändra inställning.
- 4. Tryck på på/av-knappen för att bekräfta inställningen.

6.4 Indikatorn för spolglansfacket tomt

Genom att använda spolglans kan disken torkas utan att det blir ränder eller fläckar.

Spolglans släpps automatiskt ut under den heta sköljfasen.

När spolglansfacket är tomt lyser indikatorn så att du ska fylla på. Om du använder multitabletter som innehåller sköljmedel och du är nöjd med torkresultatet, kan du inaktivera indikatorn för påfyllning av sköljmedel. Vi rekommenderar dock att du alltid använder spolglans för bästa torkresultat.

Om du använder standarddiskmedel eller multitabletter utan spolglans, aktivera indikatorn för att hålla påfyllningsindikatorn för spolglans aktiv.

Avaktivera indikatorn för spolglansfacket tomt

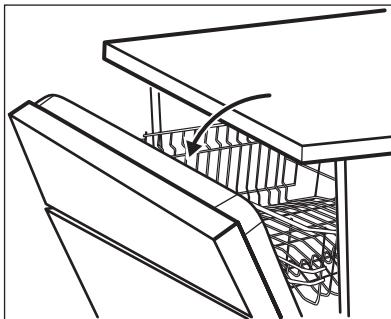
Produkten måste vara i programvalsläge.

1. Öppna användarläget genom att hålla in **Delay** och **Option** samtidigt tills indikatorerna **ECO**, **AUTO**, och **30MIN** börjar blinka och displayen är tom.
2. Tryck på **Start**.
 - Indikatorlamporna **ECO**, och **30MIN** släcks.

- Indikatorlampa **AUTO** fortsätter att blinka.
 - På displayen visas den aktuella inställningen: ***I d*** = indikatorn för spolglansfacket tomt är aktiverad (fabriksinställning).
- Tryck på **Start** för att ändra inställningen.
- O d*** = indikatorn för spolglansfacket tomt avaktiverat.
- Tryck på på/av-knappen för att bekräfta inställningen.

6.5 AirDry

AirDry förbättrar torkningsresultatet med lägre energiförbrukning.



Under torkningsfasen öppnar en enhet luckan. Luckan hålls sedan på glänta.

7. FUNKTIONER



Önskade funktioner måste aktiveras varje gång innan du startar ett program. Det går inte att aktivera eller inaktivera funktionen medan ett program pågår.



FÖRSIKTIGHET!

Försök att inte stänga luckan inom 2 minuter efter att den har öppnats automatiskt. Det kan skada produkten.

AirDry aktiveras automatiskt med alla program utom ***WV***.

För att förbättra torkprestandan, se alternativet XtraDry eller aktivera AirDry.

Avaktivering av AirDry

Produkten måste vara i programvalsläge.

- Öppna användarläget genom att hålla in **Delay** och **Option** samtidigt tills indikatorerna **ECO**, **AUTO**, ***E*** och **30MIN** börjar blinka och displayen är tom.
- Tryck på **Option**.
 - Indikatorlamporna **ECO**, **AUTO** och ***E*** släcknar.
 - Indikatorlampa **30MIN** fortsätter att blinka.
 - På displayen visas den aktuella inställningen: ***O d*** = AirDry aktiverat.
- Tryck på **Option** för att ändra inställningen: ***O d*** = AirDry avaktiverat.
- Tryck på på/av-knappen för att bekräfta inställningen.



Alla tillvalsfunktioner är inte heller kompatibla med varandra. Om du har valt icke-kompatibla funktioner stänger produkten automatiskt av en eller flera av dem. Endast kontrollamporna för funktionerna som fortfarande är aktiva förblir tända.

7.1 XtraDry

Aktivera det här alternativet om du vill öka torkprestandan. Vid användning av

det här alternativet kan programmets varaktighet, vattenförbrukning och temperaturen på sista sköljningen påverkas.

Alternativet XtraDry är ett bestående alternativ för alla program förutom **ECO** och behöver inte väljas vid varje cykel.

Varje gång **ECO** aktiveras stängs XtraDry av och måste väljas manuellt. I andra program är inställningen XtraDry permanent och används automatiskt i nästkommande program. Denna konfiguration kan ändras när som helst.

Aktivering av XtraDry avaktiverar TimeSaver.

Aktivering av XtraDry

Tryck på **Option** tills kontrollampan för  tänds.

Om funktionen inte kan användas till programmet tänds inte tillhörande kontrollampa eller så blinkar den snabbt i några sekunder och förblir sedan släckt. Displayen visar den uppdaterade programlängden.

7.2 TimeSaver

Med TimeSaver minskar man tiden på valt program.

Den totala programlängden minskas med ca 50 %.

Diskresultatet är samma som vid normal programlängd. Torkresultatet kan minska.

8. INNAN MASKINEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN

- 1. Kontrollera att den inställda nivån på vattenavhärdare överensstämmer med den hårdhet vattnet har där du bor. Om inte, kan du justera vattenavhärdarens nivå.**
- 2. Fyll saltbehållaren.**
- 3. Fyll spolglansfacket.**
- 4. Öppna vattenkranen.**
- 5. Starta ett program för att avlägsna alla bearbetningsrester som fortfarande kan finnas kvar i**

Denna funktion ökar trycket och vattnets temperatur. Disk- och torkfaserna är kortare.

TimeSaver är som standard avstängd, men kan aktiveras manuellt. Denna funktion kan kombineras med XtraDry på samma gång.

Aktivering av TimeSaver

Tryck på **Option** tills kontrollampan för  tänds.

Om funktionen inte kan användas till programmet tänds inte tillhörande kontrollampa eller så blinkar den snabbt i några sekunder och förblir sedan släckt. Displayen visar den uppdaterade programlängden.

7.3 ExtraHygiene

Funktionen ger bättre hygieniskt resultat genom att hålla temperaturen vid 70 °C i minst 10 minuter under den sista sköljfasen.

Aktivering av ExtraHygiene

Tryck på **Option** tills kontrollampan för  tänds.

Om funktionen inte kan användas till programmet tänds inte tillhörande kontrollampa eller så blinkar den snabbt i några sekunder och förblir sedan släckt. Displayen visar den uppdaterade programlängden.

produkten. Använd inte diskmedel och fyll inte korgarna.

När du startar ett program kan det ta upp till 5 minuter för produkten att ladda hartset i vattenavhärdaren. Det ser ut som att produkten inte fungerar.

Diskfasen startar bara när den här proceduren är klar. Proceduren upprepas med jämna mellanrum.

8.1 Saltbehållaren



FÖRSIKTIGHET!

Använd bara salt som är speciellt avsett för diskmaskiner.

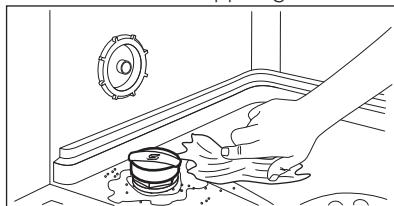
Saltet används för att ladda hartset i vattenavhärdare och ge goda diskresultat vid daglig användning.

Fylla salt i saltbehållaren

1. Öppna saltbehållaren genom att vrida locket moturs och ta bort det.
2. Häll 1 liter vatten i saltbehållaren (endast första gången).
3. Fyll på disksalt i saltbehållaren.



4. Ta bort eventuellt salt från saltbehållarens öppning.



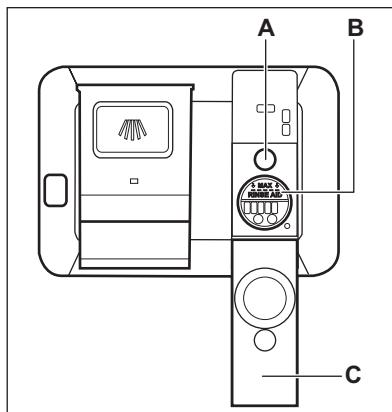
5. Vrid locket på saltbehållaren medurs för att stänga saltbehållaren.



FÖRSIKTIGHET!

Vatten och avhärdningssalt kan rinna ut från saltbehållaren när du fyller på den. När du har fyllt på saltbehållaren ska du starta ett program genast för att förhindra rost.

8.2 Fylla på spolglansfacket



FÖRSIKTIGHET!

Använd endast spolglans som är särskilt avsett för diskmaskiner.

1. Öppna locket (C).
2. Fyll på spolglansfacket (B) tills spolglansvätskan når markeringen "MAX".
3. Torka upp eventuellt utspilled spolglans med en absorberande trasa så att det inte bildas för mycket skum.
4. Stäng locket. Kontrollera att spärren har låst sig i rätt position.



Fyll på spolglansfacket när indikatorn (A) blir klar.



Om du använder multitabletter och är nöjd med torkningsresultatet, kan du avaktivera påfyllningsindikatorn för sköljmedel. Vi rekommenderar att alltid använda sköljmedel för bästa torkresultat, även i kombination med multitabletter som innehåller sköljmedel.

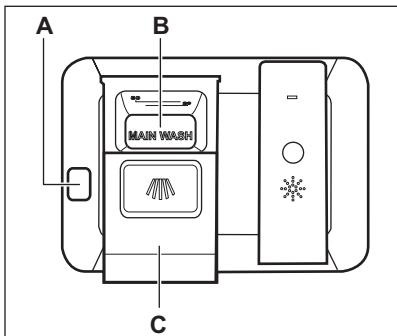
9. DAGLIG ANVÄNDNING

1. Öppna vattenkranen.
2. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.

- Kontrollera att produkten är i programvalsläge.
- Om saltbehållarenens kontrollampa är på, fyll på saltbehållaren.
 - Om kontrollampen för spolglans lyser, fyll på spolglansfacket.

3. Ladda korgarna.
4. Tillsätt diskmedlet.
5. Ställ in och starta rätt program för typen av disk och smutsgrad.

9.1 Använda diskmedel



FÖRSIKTIGHET!

Använd bara diskmedel som är särskilt avsett för diskmaskiner.

1. Tryck in spärren (A) för att öppna locket (C).
2. Placera diskmedlet, pulver eller tabletter, i facket märkt (B).
3. Om diskprogrammet har en fördiskfas, håll lite diskmedel på insidan av produktens lucka.
4. Stäng locket. Kontrollera att spärren har låst sig i rätt position.

9.2 Ställa in och starta ett program

Funktionen Auto Off

Funktionen sänker energiförbrukningen genom att automatiskt inaktivera produkten när den inte är igång.

Funktionen sätter igång:

- 5 minuter efter att programmet är klart.
- Efter 5 minuter om programmet inte har startat.

Starta ett program

1. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten. Kontrollera att produkten är i programvalsläge och att luckan är stängd.
2. Tryck på **Program** uppdelade gånger tills kontrollampen för det program som du vill välja tänds. Displayen visar programmets längd.
3. Välj tillvalsfunktioner.
4. Tryck på **Start** för att starta programmet.
 - Kontrollampen för aktuell fas tänds.
 - Programlängden minskar i steg om 1 minut.

Starta ett program med fördröjd start

1. Ställ in program.
2. Tryck på **Delay** uppdelade gånger tills displayen visar tidsfördröjningen du vill ställa in (från 1 till 24 timmar).
3. Tryck på **Start** för att starta nedräkningen.
 - Kontrollampen för fördröjd start tänds för att bekräfta starten av nedräkningen.
 - Nedräkningen minskar i steg om 1 timme. Bara den sista timmen minskar i steg om en minut.

När nedräkningen är klar startar programmet och diskfasindikatorn tänds. Lampan för fördröjd start släcks.

Öppna luckan medan maskinen är igång

Om luckan öppnas medan ett program pågår, stannar maskinen. Det kan påverka energiförbrukningen och programmets varaktighet. När luckan stängs, fortsätter maskinen från den punkt där den avbröts.



Om luckan är öppen längre än 30 sekunder under torkfasen avslutas det pågående programmet. Detta händer inte om luckan öppnas av AirDry-funktionen.



FÖRSIKTIGHET!

Försök att inte stänga luckan inom 2 minuter efter att AirDry automatiskt har öppnat den, eftersom det kan skada maskinen. Om luckan, efter ytterligare 3 minuter stängs, avslutas pågående program.

Avbryta den fördröjda starten medan nedräkningen pågår

När du avbryter en fördöjd start måste du ställa in programmet och funktionerna igen.

Håll in **Delay** och **Option** samtidigt tills produkten är i programvalsläge.

Avbryta programmet

Håll in **Delay** och **Option** samtidigt tills produkten är i programvalsläge.

10. RÅD OCH TIPS

10.1 Allmänt

Följ tipsen nedan för optimal rengöring och torkning vid daglig användning och även för att skydda miljön.

- Ta bort större matrester från tallrikarna och kasta dem i avfallspåsen.
- Skölj inte tallrikarna för hand i förväg. Välj heller fördiskprogrammet (om tillgänglig) vid behov eller ett program med fördisksfas.
- Använd alltid hela utrymmet i korgarna.
- Vid fyllning av produkten måste du se till att tallrikarna nås helt av vattnet som släpps från spolarmens munstycken. Se till att föremål inte vidrör eller täcker över varandra.
- Du kan använda maskindiskmedel, spolglans och salt separat eller så kan du använda multitabletter (t.ex. "3 i 1", "4 i 1", "All i 1"). Följ anvisningarna som står på förpackningen.
- Välj program för typen av disk och smutsgrad. Med ECO-programmet får du den effektivaste användningen av

Kontrollera att det finns diskmedel i diskmedelsfacket innan du startar ett nytt program.

Program klart

Alla knappar är inaktiva utom strömbrytaren.

1. Tryck på strömbrytaren eller vänta tills Auto Off-funktionen automatiskt aktiverar produkten. Om du öppnar luckan innan Auto Off aktiverats stängs produkten av automatiskt.
2. Stäng vattenkranen.

vatten och energikonsumtion för normalt smutsad porslin och bestick.

10.2 Använda salt, spolglans och diskmedel

- Använd endast salt, spolglans och diskmedel avsett för diskmaskin. Andra sorters produkter kan skada maskinen.
- I områden med hårt vatten och mycket hårt vatten rekommenderar vi att man använder vanligt diskmedel (pulver, gel, tablettor utan ytterligare funktioner), spolglans och salt separat för optimal diskning och torkning.
- Minst en gång i månaden ska du låta maskinen gå med särskilt avsett maskinrengöringsmedel.
- Diskmedelstabletter lösas inte upp helt vid korta program. För att undvika diskmedelsrester på porslinet rekommenderar vi att du använder tablettor för långa program.
- Använd inte mer än korrekt mängd diskmedel. Se tillverkarens anvisningar på diskmedelsförpackningen.

10.3 Vad du ska göra om du vill sluta använda multitabletter

Innan du börjar använda separat diskmedel, salt och sköljmedel ska du göra följande.

1. Ställ in vattenavhärdarens högsta nivå.
2. Kontrollera att saltbehållaren och spolglansbehållaren är fulla.
3. Starta det kortaste programmet med en sköljfas. Använd inte diskmedel och ladda inte korgarna.
4. När programmet är klart, ställ in avhärdaren efter vattenhårdheten där du bor.
5. Justera den utsläppta mängden spolglans.
6. Aktivering av indikatorn för spolglansfacket tomt.

10.4 Ladda korgarna

- Använd bara produkten för att diska föremål som är diskmaskinsäkra.
- Ställ inte föremål av trä, horn, aluminium, tenn eller koppar i produkten.
- Placerar inte föremål i produkten som kan absorbera vatten (svampar, disktrasor).
- Ta bort större matrester från tallrikarna och kasta dem i avfallsspåsen.
- Blötlägg inbrända matrester på disken.

11. SKÖTSEL OCH RENGÖRING



VARNING!

Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.



Smutsiga filter och igensatta spolarmar försämrar diskresultaten. Kontrollera regelbundet och rengör dem vid behov.

- Placera ihåliga föremål (till exempel koppar, glas och kokkärl) med öppningen nedåt.
- Se till att glas inte vidrör andra glas.
- Placerar bestick och små föremål i bestickslädan.
- Lägg lätta föremål i den övre korgen. Se till att föremålen inte rör sig.
- Kontrollera att spolarmarna kan röra sig fritt innan ett program startas.

10.5 Innan ett program startas

Kontrollera att:

- Filten är rena och rätt isatta.
- Saltbehållarens lock sitter tätt.
- Spolarmarna inte är igensatta.
- Det finns disksalt och spolglans (såvida du inte använder multitabletter).
- Diskgodset är rätt placerat i korgarna.
- Programmet är lämpligt för diskgodset och smutsgraden.
- Rätt mängd diskmedel används.

10.6 Plocka ut disken ur korgarna

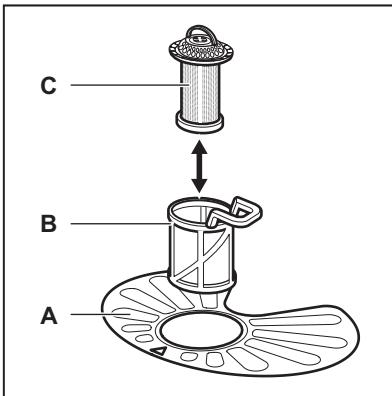
1. Låt disken kallna innan den plockas ut ur produkten. Varm disk kan lätt skadas.
2. Plocka först ut diskgodset från den nedre korgen, sedan från den övre.



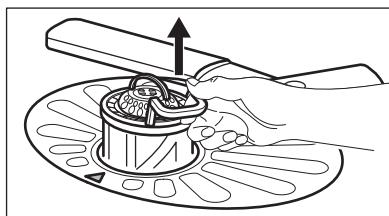
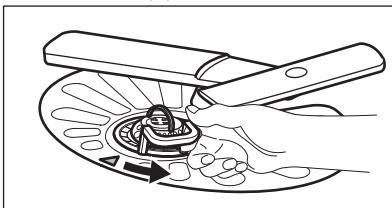
I slutet av programmet kan det finnas vatten kvar på sidorna och luckan på produkten.

11.1 Rengöra filten

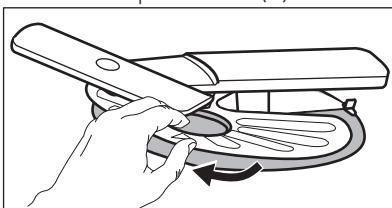
Filtersystemet består av tre delar.



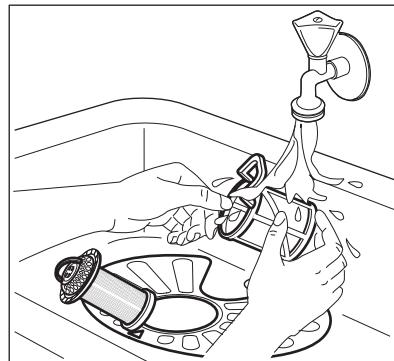
- Vrid filtret (B) moturs och ta bort det.



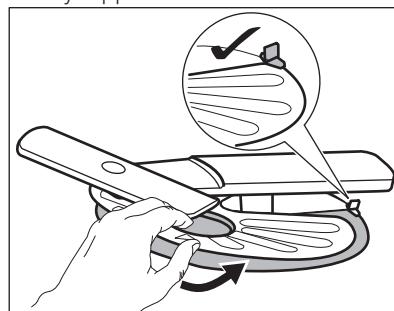
- Ta bort filtret (C) utan filter (B).
- Ta ut det platta filtret (A).



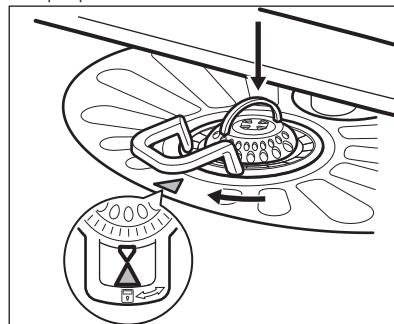
- Tvätta filtren.



- Kontrollera att det inte finns några matrester eller smuts i eller runt kanterna på sumpen.
- Sätt tillbaka det platta filtret (A). Se till att det sitter rätt under de två styrtapparna.



- Sätt ihop filtren (B) och (C) igen.
- Sätt tillbaka filtret (B) i det platta filtret (A). Vrid medurs tills det låses på plats.



FÖRSIKTIGHET!

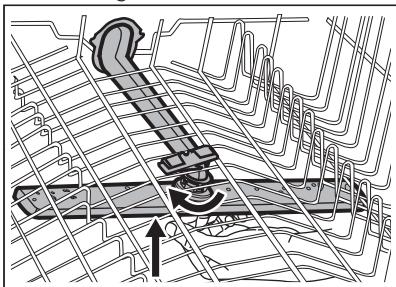
En felaktig placering av filtren kan orsaka dåliga diskresultat och skada produkten.

11.2 Rengöring av den övre spolarmen

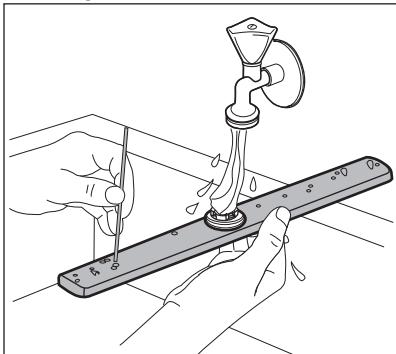
Vi rekommenderar regelbunden rengöring av den övre spolarmen för att undvika att smuts täpper igen hålen.

Tilläpta hål kan ge oönskat resultat.

1. Dra ut överkorgen.
2. För att frigöra spolarmen från korgen, tryck den uppåt i den riktning som anges av den lägre pilen samtidigt som den vrids medurs.

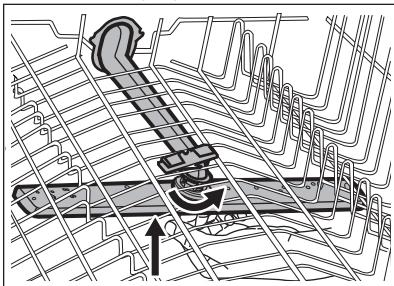


3. Skölj spolarmen under rinnande vatten. Använd ett tunt spetsigt verktyg, t.ex. en tandpetare, för att avlägsna smuts från hålen.



4. För att sätta tillbaka spolarmen på korgen, tryck den uppåt i den

riktnings som anges av den lägre pilen samtidigt som den vrids moturs tills den låses på plats.



11.3 Utvändig rengöring

- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa.
- Använd bara neutrala rengöringsmedel.
- Använd inte produkter med slipeffekt, skurusvampar eller lösningsmedel.

11.4 Invändig rengöring

- Rengör produkten noga, samt luckans gummipackning, med en mjuk fuktad duk.
- Om du använder programmen med kort varaktighet ofta, kan dessa lämna fettrester och kalkavlagringar i produkten. För att förhindra detta rekommenderar vi att du kör programmen med längre varaktighet minst två gånger per månad.
- För att bevara livslängden på din maskin rekommenderar vi att du minst en gång i månaden använder en särskild rengöringsprodukt för diskmaskiner. Följ instruktionerna noga på produktförpackningen.

12. FELSÖKNING

Om produkten inte startar eller stannar under diskning. Innan du kontaktar auktoriserad service, kontrollera om du kan lösa problemet på egen hand med hjälp av informationen i tabellen.

**VARNING!**

Reparationer som inte är riktigt gjorda kan resultera i allvarlig risk för säkerheten för användaren. Alla reparationer ska utföras av kvalificerad personal.

Vid vissa fel visas en larmkod på displayen.

Majoriteten av problemen som kan uppstå kan lösas utan att man behöver kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

| Problem och larmkod | Möjliga orsaker och åtgärder |
|--|--|
| Du kan inte sätta på produkten. | <ul style="list-style-type: none"> • Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget. • Kontrollera att det inte finns en skadad säkring i säkringsdosan. |
| Programmet startar inte. | <ul style="list-style-type: none"> • Se till att luckan är stängd. • Om födröjd start är inställd avbryter du inställningen eller väntar tills nedräkningen är slut. • Produkten har startat laddningsproceduren av hartset i vattenhårdaren. Procedurens varaktighet är ca 5 minuter. |
| Produkten fylls inte med vattnet. Displayen visar 10 . | <ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera att vattenkranen är öppen. • Kontrollera att trycket i vattentillförseln inte är för lågt. Kontakta kommunen för denna information. • Kontrollera att vattenkranen inte är igensatt. • Kontrollera att filtret i tilloppsslangen inte är igensatt. • Kontrollera att tilloppsslangen inte är böjd eller snodd. |
| Maskinen tömmer inte ut vattnet. Displayen visar 20 . | <ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera att vattenläset inte är igensatt. • Kontrollera att filtret i utloppsslangen inte är igensatt. • Kontrollera att inre filtersystemet inte är igensatt. • Kontrollera att tömningsslangen inte är böjd eller snodd. |
| Översvämningsskyddet är aktiverat. Displayen visar 30 . | <ul style="list-style-type: none"> • Stäng vattenkranen och kontakta auktoriserad service. |
| Maskinen stannar och startar om flera gånger under en diskning. | <ul style="list-style-type: none"> • Det är helt normalt. Det ger optimalt rengöringsresultat och energibesparningar. |
| Programmet varar för länge. | <ul style="list-style-type: none"> • Välj alternativet TimeSaver för att korta programtiden. • Om födröjd start är inställd avbryter du inställningen eller väntar tills nedräkningen är slut. |
| Den återstående tiden på displayen ökar och hoppar nästan till slutet av programtiden. | <ul style="list-style-type: none"> • Detta är inget fel. Maskinen fungerar som den ska. |

| Problem och larmkod | Möjliga orsaker och åtgärder |
|---|--|
| Det läcker lite från maskinenens lucka. | <ul style="list-style-type: none"> Produkten står inte i våg. Lossa eller dra åt de justerbara fötterna (om tillämpligt). Maskinen lucka är inte centrerad. Justera den bakre foten (om tillämpligt). |
| Luckan är svår att stänga. | <ul style="list-style-type: none"> Produkten står inte i våg. Lossa eller dra åt de justerbara fötterna (om tillämpligt). Delar av porslinet sticker ut från korgarna. |
| Skramlande/knackande ljud inifrån maskinen. | <ul style="list-style-type: none"> Porslinet är inte ordentligt insatt i korgarna. Se broschyren om hur man laddar korgarna. Se till att sprayarmen kan röra sig fritt. |
| Apparaten löser ut brytaren. | <ul style="list-style-type: none"> Strömstyrkan är otillräcklig för att kunna ha alla apparater i bruk. Kontrollera uttagets strömstyrka och kapaciteten på mätaren eller stäng av en av de apparater som används. Internt elektriskt fel på maskinen. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad. |



Se "Före första användning", "Daglig användning" eller "Tips" för andra möjliga orsaker.

auktorisering service om problemet uppstår igen.

För larmkoder som inte beskrivits i tabellen, kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

När du har kontrollerat produkten, stäng av och sätt på produkten. Kontakta

12.1 Diskresultat och torkning är inte tillfredsställande

| Problem | Möjliga orsaker och åtgärder |
|--------------------------------|---|
| Dåligt diskresultat. | <ul style="list-style-type: none"> Se "Daglig användning", "Tips" och broschyren om hur man laddar korgarna. Använd ett intensivare diskprogram. Rengör spolarmunstyckena och filter. Se kapitlet "Underhåll och rengöring". |
| Maskinen torkar disken dåligt. | <ul style="list-style-type: none"> Disken har lämnats kvar för länge i maskinen med luckan stängd. Det finns ingen spolglans eller så är mängden spolglans för liten. Ställ in mängden spolglans som släpps ut till en högre nivå. Plastartiklar kan behöva handtorkas. För bästa torkresultat, aktivera alternativet XtraDry och ställ in AirDry. Vi rekommenderar att alltid använda spolglans, även i kombination med multitabletter. |

| Problem | Möjliga orsaker och åtgärder |
|--|--|
| Det finns vitaktiga streck och fläckar, eller blåaktiga beläggningar på glas och diskgodset. | <ul style="list-style-type: none"> Den utsläppta mängden spolglans är för stor. Ställ in nivån på spolglansen till en lägre nivå. För mycket diskmedel har använts. |
| Det finns fläckar och torkade vattendroppar på glas och porslin. | <ul style="list-style-type: none"> Den utsläppta mängden spolglans är inte tillräcklig. Ställ in nivån på spolglansen till en högre nivå. Spolglansens kvalitet kan också vara en orsak. |
| Disken är blöt. | <ul style="list-style-type: none"> För bästa torkresultat, aktivera alternativet XtraDry och ställ in AirDry. Programmet har ingen torkfas eller har en torkfas med låg temperatur. Spolglansfacket är tomt. Spolglansens kvalitet kan också vara en orsak. Kvaliteten på multitabletterna kan vara orsaken. Prova ett annat märke eller aktivera spolglansfacket och använd spolglans tillsammans med multitabletterna. |
| Insidan på maskinen är blöt. | <ul style="list-style-type: none"> Detta är inget fel, det orsakas av fuktigheten i luften som kondenserar på väggarna. |
| Ovanligt skum under diskning. | <ul style="list-style-type: none"> Använd bara maskindiskmedel. Det läcker från spolglansfacket. Kontakta en auktoriseras serviceverkstad. |
| Det finns rost på besticken. | <ul style="list-style-type: none"> Det finns för mycket salt i vattnet under diskningen. Se avsnittet "Vattenavhärdare". Silverbestick och bestick av rostfritt stål placerades till-sammans. Undvik att sätta bestick av silver och rostfritt stål nära varandra. |
| Det finns rester kvar i diskmedelsfacket vid slutet av programmet. | <ul style="list-style-type: none"> Diskmedelstabletten fastnade i facket och kunde därför inte sköljas bort med vatten. Vatten kan inte skölja bort diskmedel från facket. Se till att spolarmen roterar fritt och inte är tillräppt. Se till att diskens i korgarna inte hindrar locket på diskmedelsfacket från att kunna öppnas. |
| Lukter inifrån maskinen. | <ul style="list-style-type: none"> Se "Intern rengöring". |
| Kalkavlagringar på porslin, i diskmaskinen och på insidan av dörren. | <ul style="list-style-type: none"> Saltnivån är låg, kontrollera påfyllningsindikatorn. Saltbehållaren lock är löst. Vattnets hårdhetsgrad är hög. Se avsnittet "Vattenavhärdare". Även om du använder multifunktionstabletter ska du använda salt och ställa in vattenavhärdaren. Se avsnittet "Vattenavhärdare". Om det fortfarande finns kalkavlagringar ska maskinen rengöras med särskilda medel som är avsedda för detta ändamål. Testa ett annat diskmedel. Kontakta diskmedelstillverkaren. |

| Problem | Möjliga orsaker och åtgärder |
|---|---|
| Tråkigt, missfärgat eller naggat porslin. | <ul style="list-style-type: none"> • Se till att endast diskmaskinssäkra produkter diskas i maskinen. • Ladda och plocka ur korgarna försiktigt. Se broschyren om hur man laddar korgarna. • Lägg lättä föremål i den övre korgen. |



Se "Före första användning", "Daglig användning" eller "Tips" för andra möjliga orsaker.

13. TEKNISK INFORMATION

| | | |
|------------------------------------|--|-----------------------|
| Mått | Bredd / Höjd / Djup (mm) | 596 / 818 - 898 / 575 |
| Elektrisk anslutning ¹⁾ | Spänning (V) | 200 - 240 |
| | Frekvens (Hz) | 50 / 60 |
| Vattentryck | bar (min. och max.) | 0.5 - 8 |
| | MPa (min. och max.) | 0.05 - 0.8 |
| Vattentillförsel | Kallt eller varmt vatten ²⁾ | max 60 °C |
| Kapacitet | Kuvert | 15 |
| Strömförbrukning | Kvar på-läge (W) | 5.0 |
| Strömförbrukning | Av-läge (W) | 0.10 |

1) Se märkskylten för andra värden.

2) Om varmvattnet kommer från en alternativ energikälla (t.ex. solpaneler eller vindkraft) kan du använda en varmvattensanslutning för att minska energiförbrukningen.

14. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen

Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte

produkter märkta med symbolen med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

www.aeg.com/shop



117881330-A-022017

CE

AEG